

Joie™

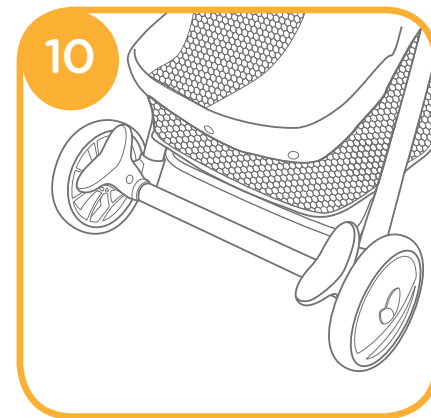
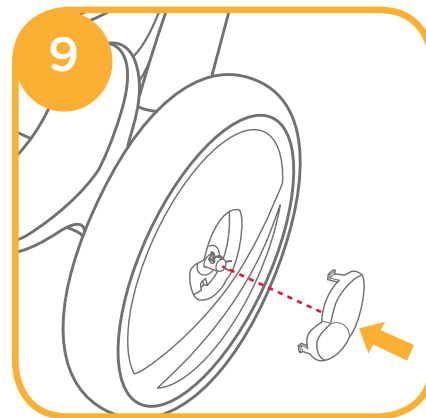
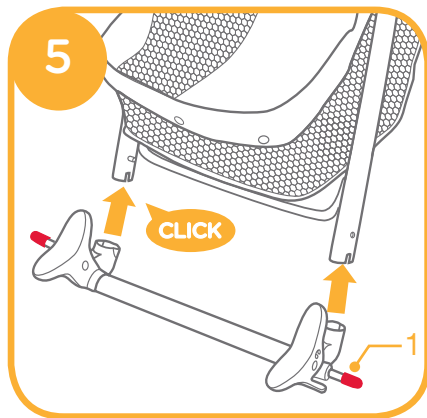
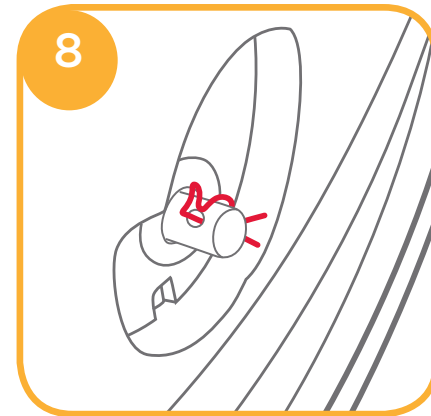
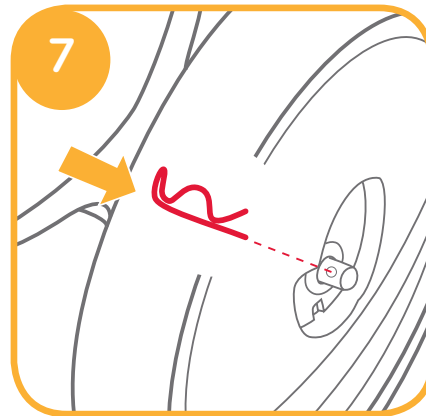
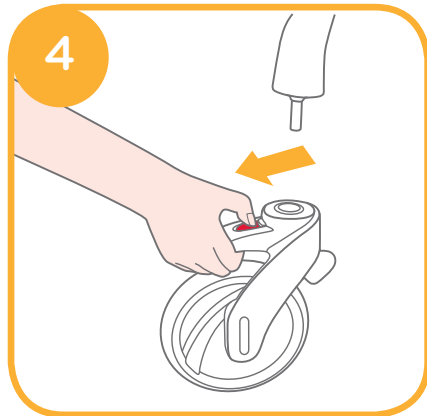
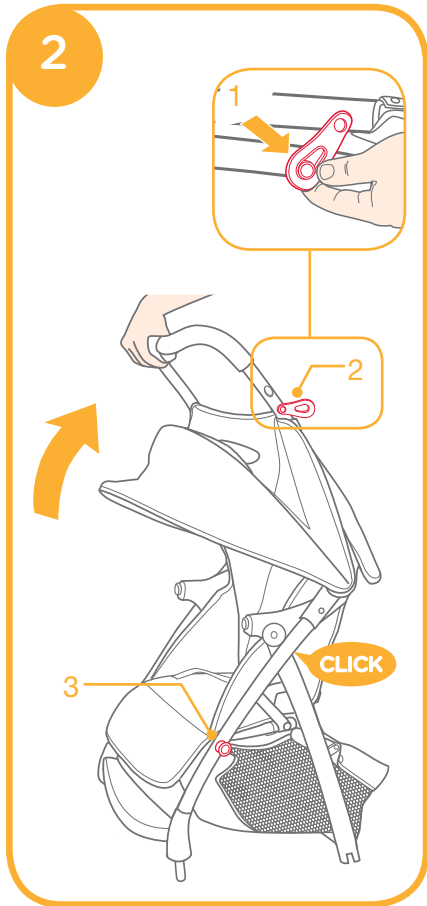
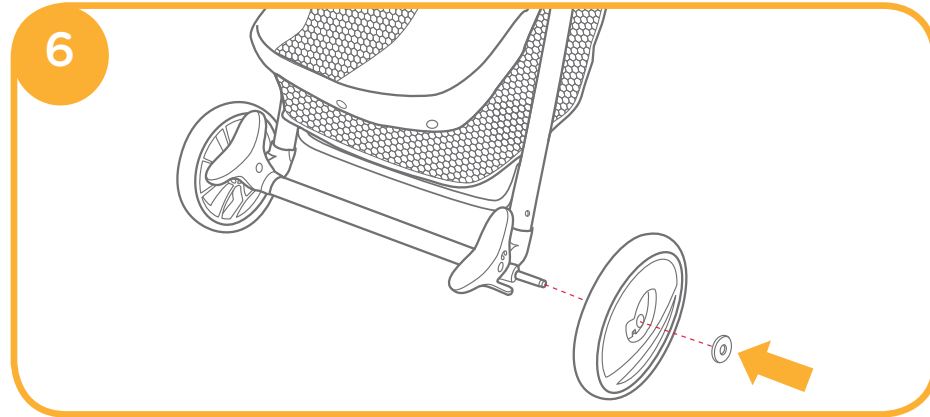
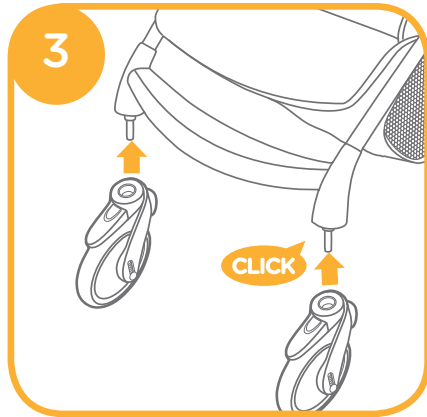
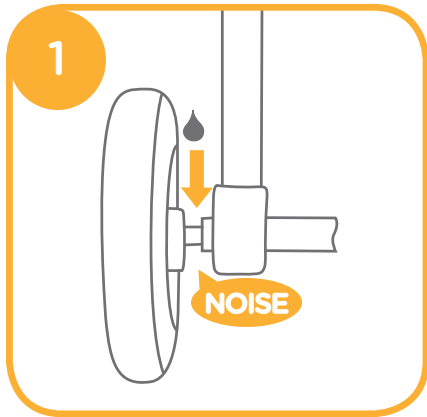
birth to 15kg/(birth - 36 months)

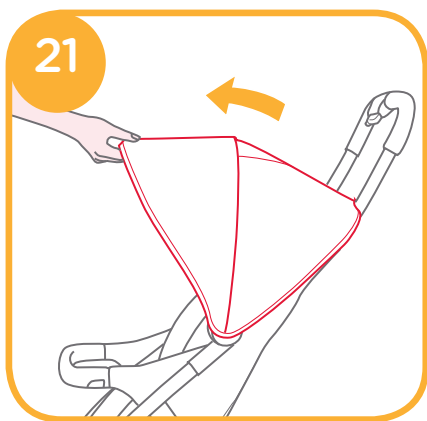
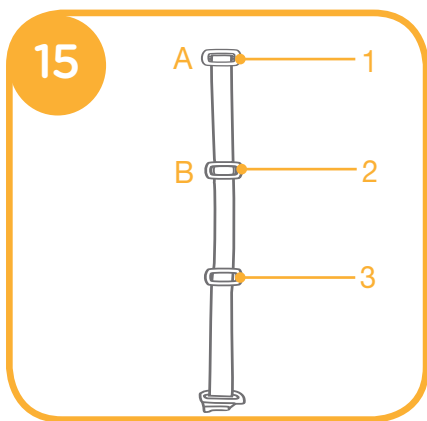
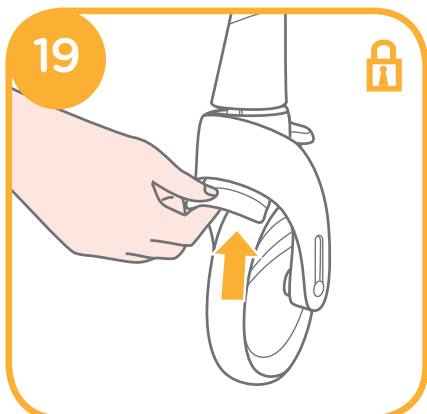
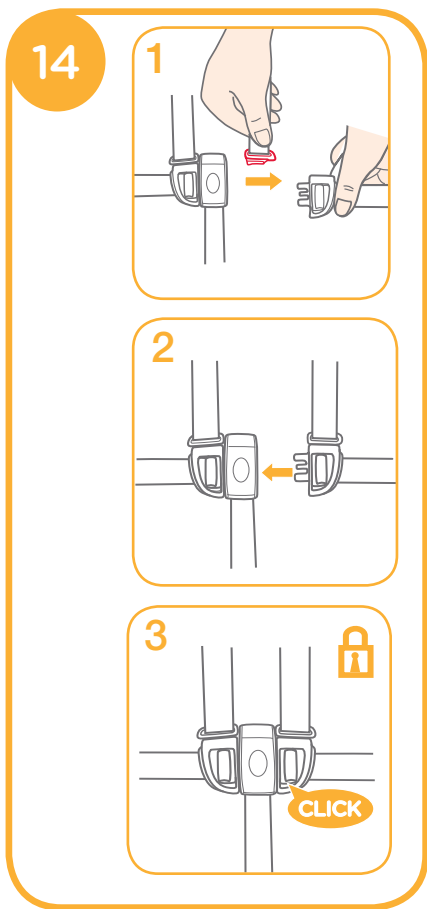
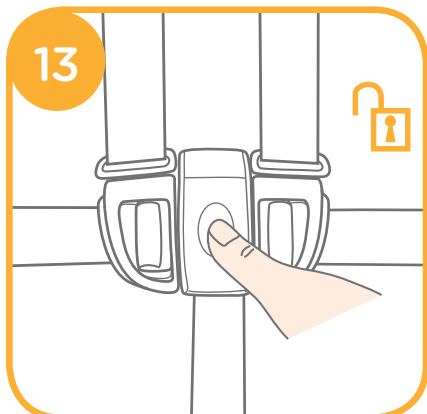
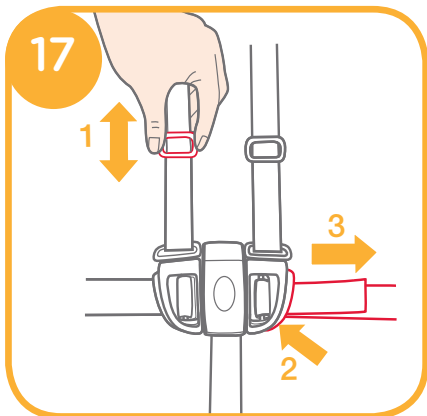
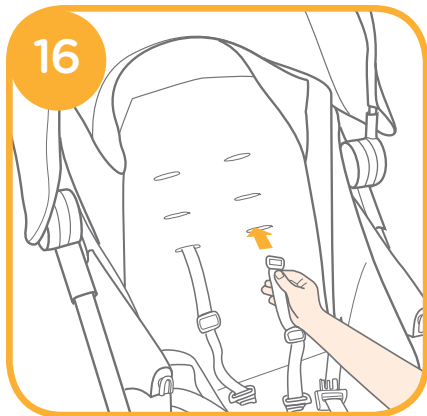
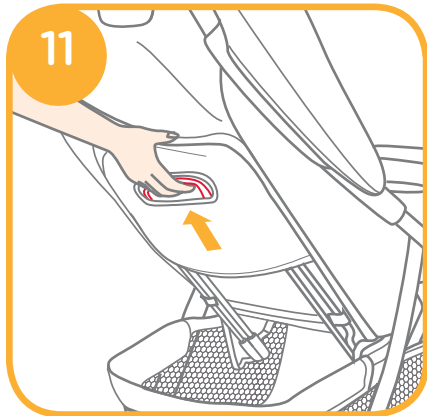
muze™

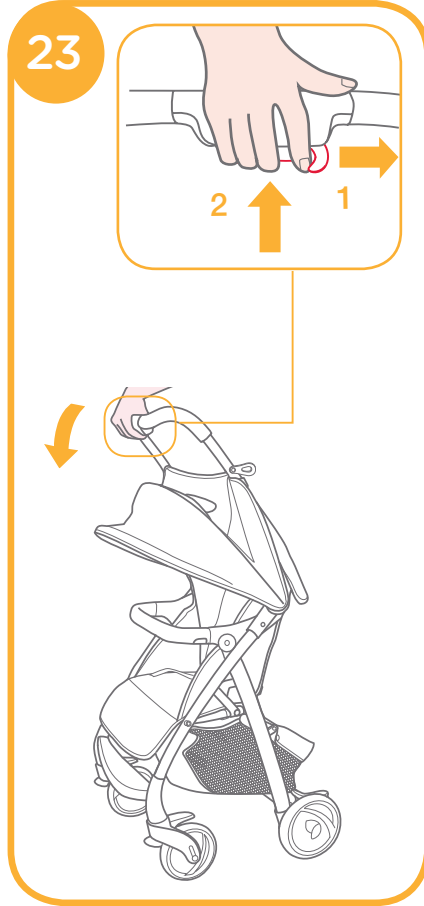
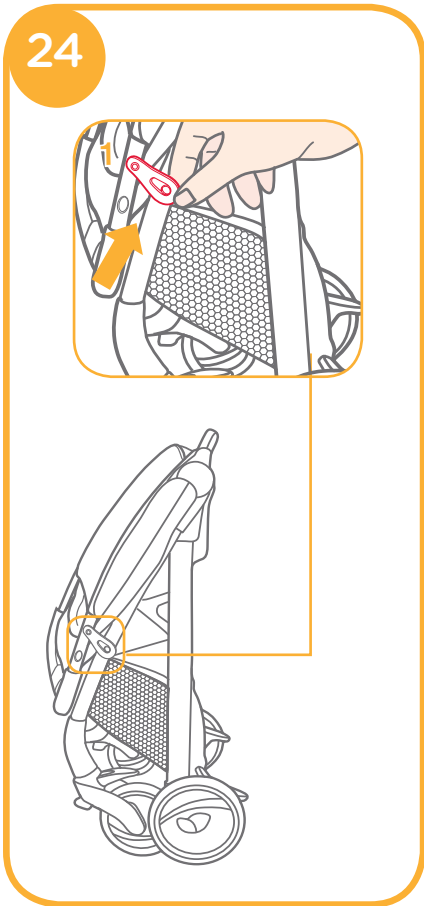
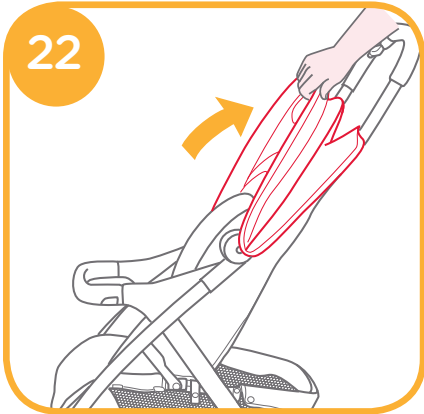
stroller

- GB Instruction Manual
- ES Manual de instrucciones
- PT Manual de Instruções
- FR Manuel d'utilisateur
- IT manuale di istruzioni
- DE Bedienungsanleitung
- NL Handleiding



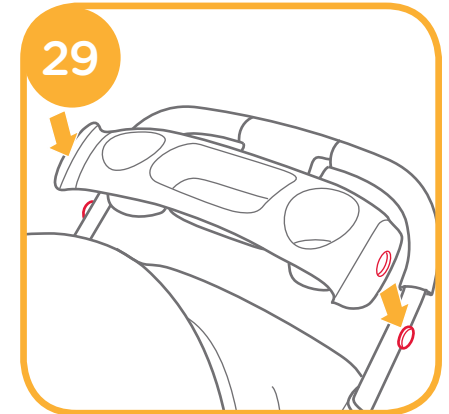
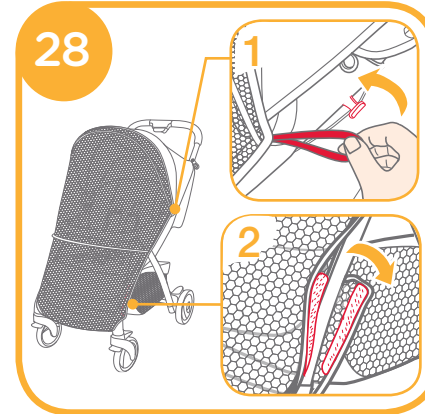
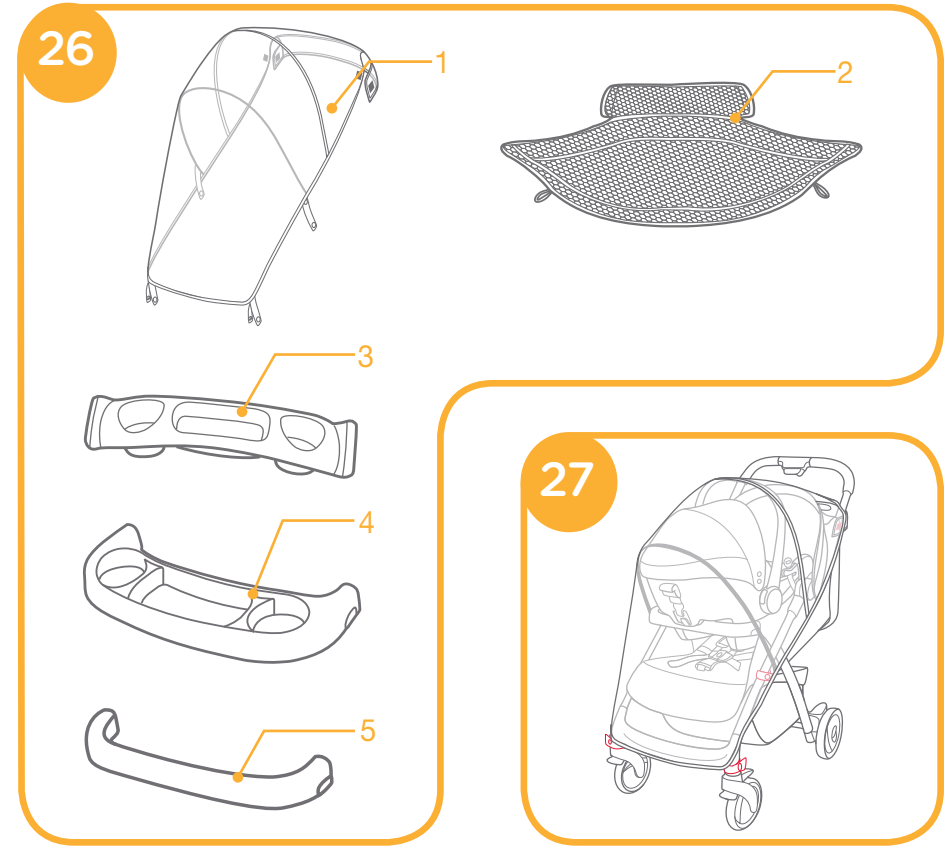


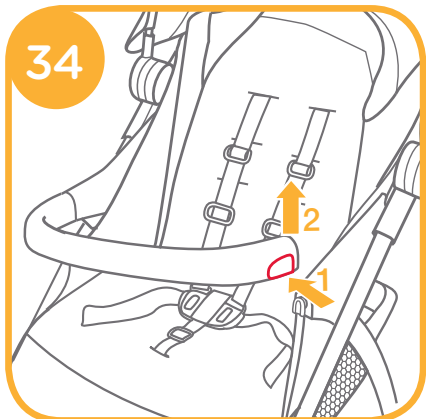
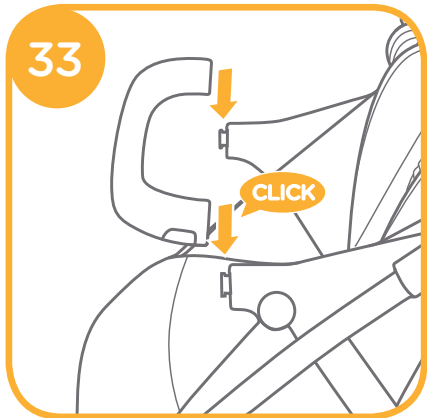
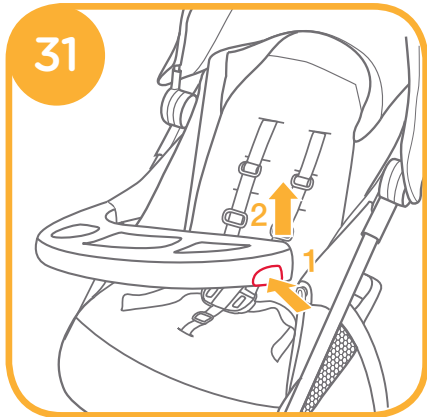
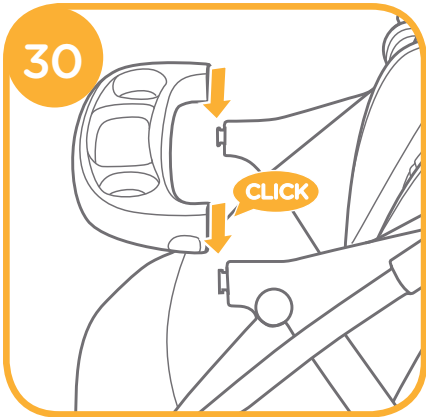




Accessories (May not be included in purchase)

Accessories may be sold separately or may not be available depending on region.





Note

Congratulations on becoming part of the Joie family! We are so excited to be part of your journey with your little one. While traveling with the Joie MUZE™, you are using a high quality, fully certified stroller, approved to European safety standards EN 1888-2012. This product is suitable for use with children weighing under 15kg. Please carefully read this manual and follow each step to ensure a comfortable ride and best protection for your child.

IMPORTANT - Keep these instructions for future reference.

Visit us at Joiebaby.com to download manuals and see more exciting Joie products.

Contents

Figures	1-7
Warning	11
Stroller Assembly	12
Open Stroller	12
Assemble Front Wheels	12
Assemble Rear Wheels	12
Stroller Operation	13
Adjust Recline	13
Use Buckle	13
Use Shoulder & Waist Harnesses	13
Adjust Calf Support	13
Use Front Swivel Lock	14
Use Brake	14
Use Hood	14
Fold Stroller	14
Use Carry Strap	14
Use Accessory	14
Care and Maintenance	15

Emergency

In case of emergency or accident, it is most important to have your child taken care of with first aid and medical treatment immediately.

Product Information

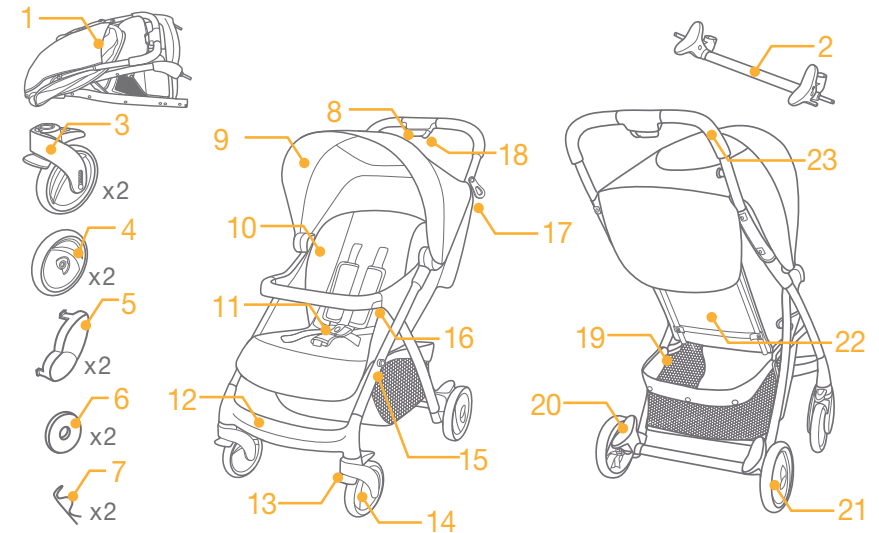
Read all the instructions in this manual before using this product. If you have any further questions, please consult the retailer. Some features may vary depending on model.

Product	Stroller
Suitable for	Child weighing under 15kg(birth - 36 months)
Materials	Plastics, metal, fabrics
Patent No.	Patents pending
Made in	China
Brand Name	Joie
Website	www.joiebaby.com
Manufacturer	Joie Children's Products (UK) Limited

Parts List

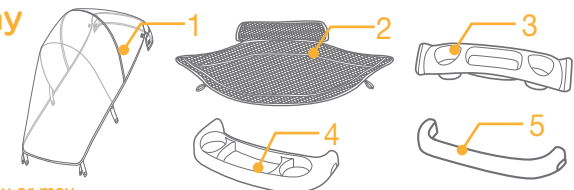
Make sure all parts are available before assembly. If any part is missing, please contact local distributor. No tools are required for assembly.

1 Stroller Frame	7 Pin (x2)	13 Swivel Lock	19 Storage Basket
2 Rear Axle Assembly	8 One-Hand-Fold Handle	14 Front Wheel	20 Brake Lever
3 Front Wheel (x2)	9 Hood	15 Storage Latch Mount	21 Rear Wheel
4 Rear Wheel (x2)	10 Seat Pad	16 Arm Release	22 Backrest
5 Cap (x2)	11 Buckle	17 Storage Latch	23 Handle
6 Washer (x2)	12 Footrest	18 Secondary Lock	



Accessories (May not be included)

- 1 Rain Cover
- 2 Mosquito Net
- 3 Parent Tray
- 4 Rotating Child's Tray
- 5 Armbar



Accessories may be sold separately or may not be available depending on region.

WARNING

- ! **WARNING** Always use the crotch combination with the waist belt. It is suggested that the shoulder harnesses be used as well.
- ! **WARNING** Ensure that all the locking devices are engaged before use.
- ! **WARNING** To avoid injury ensure that your child is kept away when unfolding and folding this product.
- ! **WARNING** Do not let your child play with this product.
- ! Adult assembly required.
- ! Use the stroller with a child weighing more than 15kg. It will cause damage to the stroller with an unfitted child.
- ! To prevent a hazardous, unstable condition, do not place more than 4.5kg in the storage basket.
- ! Never leave child unattended. Always keep child in view while in stroller.
- ! Use the stroller with only one child at a time. Never place purses, shopping bags, parcels or accessory items on the handle or hood.
- ! Overloading, folding incorrectly, or using component parts from other manufacturers may cause the stroller to be damaged, broken or unsafe. Please read the instruction manual carefully.
- ! Please read all the instructions in the manual before using the product. Please save instruction manual for future use. Failure to follow these warnings and instructions may result in serious injury or death.
- ! Safety belts and restraint system must be used correctly.
- ! To avoid serious injury from falling or sliding out, always use seat belt.
- ! Make sure your child's body is clear from the moving parts when adjusting the stroller.
- ! Child may slip into leg openings and be strangled if the harness is not used.
- ! Never use stroller on stairs or escalators.
- ! Keep away from high temperature objects, liquids, and electronics.
- ! Do not place any item that may do harm to the baby and stroller in the parent tray.
- ! Never allow your child to stand on the stroller or sit in the stroller with head toward front of stroller.
- ! Never place the stroller on roads, slopes or dangerous area.
- ! Do make sure all mechanisms are fixed before using the stroller.
- ! To avoid strangulation, do not place items with a string around your child's neck, suspend strings from this product, or attach strings to toys.
- ! To prevent tipping, do not put anything on the handle. Always lift the child in and out of the stroller.
- ! Do not lift stroller while child is in stroller.
- ! Do not use storage basket as a child carrier.
- ! To prevent tipping, never let child climb the stroller.
- ! To avoid finger entrapment, use care when folding and unfolding the stroller.
- ! Be sure the stroller is fully open or folded before allowing child near the stroller.
- ! To ensure your child's safety, please make sure all parts are assembled and fastened properly before using the stroller.
- ! Check that the car seat attachment device is correctly engaged before use.
- ! To avoid strangulation, do make sure your child is clear from the hood.
- ! Always engage the brakes when parking the stroller.
- ! Discontinue using your stroller if it is damaged or broken.
- ! Stroller to be used only at walking speed. This product is not intended for use while jogging.
- ! To avoid suffocation, remove plastic bag and packaging materials before using this product. The plastic bag and packaging materials should then be kept away from babies and children.
- ! This product is not suitable for running or skating.
- ! The maximum recommended weight of the parent tray is 1.36kg/3lbs.

- ! Pushchair designed to be used from birth shall recommend the use of the most reclined position for new born babies.
- ! The parking device must be engaged when placing and removing children.
- ! For car seats used in conjunction with a chassis, this vehicle does not replace a cot or a bed. Should your child need to sleep, then it should be placed in a suitable pram body, cot, or bed.

Stroller Assembly

Please read all the instructions in this manual before assembling and using this product.

Open Stroller

If the stroller is locked as ② - 1, please separate storage latch ② - 2 from storage mount ② - 3, and then lift the handle to open the stroller. A click sound means the stroller is open completely. ②

- ! Check that the stroller is completely open before continuing.

Assemble Front Wheels

Assemble front wheels to front legs. Check that wheels are securely attached by pulling on wheel assemblies. ③

The front wheels can be disassembled by pulling the release buttons backwards. ④

Assemble Rear Wheels

Assemble the rear wheels by following these steps.

1. Remove and discard the two end caps on the rear axle before assembling the rear wheels. ⑤ - 1
2. Assemble the rear axle assembly to rear legs ⑤. Check that the rear axle assembly is securely attached by pulling on the rear axle assembly.
3. Place the rear wheel and washer on one side of the rear axle. ⑥
4. To secure wheel and washer to axle, push the straight side of pin through the hole on the axle ⑦. The assembled pin is shown as ⑧.
 - ! The curve side on the pin must curve around the outside of the axle.
 - ! Make sure the washer is between the pin and the wheel.
5. Line up the tabs on the cap with the holes on the wheel, snap the cap onto the wheel to cover the washer and pin. ⑨

The completely assembled rear wheels are shown as ⑩.

Stroller Operation

Adjust Recline

Recline Backrest

There are 4 angles for the backrest.

To recline the backrest, squeeze the recline handle on the back of the seat **11**, pull down on the backrest. **12**

To raise the backrest, push up.

! Make sure the recline is set properly for use.

Use Buckle

Release Buckle

Press the center button to release the buckle. **13**

Lock Buckle

Match the waist belt buckle with the shoulder buckle **14** - 1, and click into the center buckle. **14** - 2

A click sound means the buckle is locked completely. **14** - 3

! To avoid serious injury from falling or sliding out, always secure your child with harness.

! Make sure your child is snugly secured. The space between the child and the shoulder harness is about the thickness of one hand.

! Do not cross the shoulder belts. This will cause pressure on child's neck.

Use Shoulder & Waist Harnesses

! In order to protect your child from falling out, after your child is placed into the seat, check whether the shoulder and waist harnesses are at proper height and length.

15 - 1 Shoulder harness anchor A

15 - 2 Shoulder harness anchor B

15 - 3 Slide adjuster

For larger child, use shoulder harness anchor A and the highest shoulder slots. For smaller child, use shoulder harness anchor B and the lowest shoulder slots.

Use either shoulder harness anchor in the slots that are closest to child's shoulder height. **16**

Use slide adjuster to change the harness length. **17** - 1

Press the button **17** - 2, while pulling the waist harness to proper length **17** - 3.

Adjust Calf Support

The calf support has 2 positions.

To adjust the calf support, press the adjustment buttons underneath the calf support **18** - 1 and rotate the calf support downward or upward. **18** - 2

Use Front Swivel Lock

Pull up the front swivel locks to maintain the moving direction. **19**

Tip It is recommended to use swivel locks on uneven surfaces.

Use Brake

To lock wheels, step backwards on either of the brake levers as **20**, Step forwards on the brake lever to release wheel.

Tip The brake must be engaged when placing and removing children.

Tip Always apply brake when stroller is in stopped position.

Tip To ensure brake is fully engaged, gently rock the stroller backwards and forwards before releasing the handle.

Use Hood

To open the hood, pull hood towards front. **21**

To fold the hood, pull hood towards back. **22**

Fold Stroller

Push secondary lock **23** - 1 and squeeze one-hand fold handle **23** - 2. Push the stroller forward to fold. Lock the stroller by tucking storage latch onto the storage mount **24** - 1. The stroller is folded and locked completely. **24**

Use Carry Strap

Securely grab the carry strap for easy transportation. **25**

Use Accessory

26 - 1 Rain Cover

26 - 2 Mosquito Net

26 - 3 Parent Tray

26 - 4 Rotating Child's Tray

26 - 5 Armbar

Accessories may be sold separately or may not be available depending on region.

Use Rain Cover

To assemble the rain cover, place it over the stroller, and then attach the 2 pairs of hook and loop fasteners and 4 pairs of snaps on the rain cover. **27**

! Before using the rain cover, please make sure the backrest has been adjusted to the lowest position and the infant car seat has been fastened.

! After the rain cover is assembled, please reassemble the parent tray on the handle.

! When using the rain cover, please always check its ventilation.

! When not in use, please check that the rain cover has been cleaned and dried before folding.

! If the rain cover is on the stroller, always remove rain cover to prevent ripping and tearing.

! Do not place your child into the stroller assembled with rain cover during hot weather.

! When using your stroller at the beach, completely clean your stroller after use to remove sand and salt from mechanisms and wheel assemblies.

Use Mosquito Net

Cover the stroller with the mosquito net. Follow the steps below to secure the mosquito net.

1. Attach the elastic strap to the hook on the back of the plastic. 28 - 1
2. Wrap bottom edge of the footrest and then stick the Velcro®. 28 - 2
3. Repeat steps above to secure mosquito net to opposite side.

The assembled mosquito net is shown as 28.

Use Parent Tray

To assemble the parent tray, attach the parent tray to the parent tray mounts on both sides of the handle. 29

! Do not place any item that may do harm to the baby and stroller in the parent tray.

! The maximum recommended weight of the parent tray is 1.36kg/3lbs.

Use Rotating Child's Tray

Align the rotating child's tray end with matching component, and then push down to assemble. 30 32

The rotating child's tray can be pulled up on both left and right sides.

To open the rotating child's tray, press rotating child's tray release button 31 - 1, and then pull up the rotating child's tray. 31 - 2

Use Armbar

Align the armbar end with matching component, and then push down to assemble. 33 35

The armbar can be pulled up on both left and right sides.

To open the armbar, press armbar release button 34 - 1, and then pull up the armbar. 34 - 2

Tip Armbar can be open for easily placing and removing child.

Care and Maintenance

1. Removable seat pad may be washed in cold water and drip-dried. No bleach.
2. To clean stroller frame, use only household soap and warm water. No bleach or detergent.
3. From time to time check your stroller for loose screws, worn parts, torn material or stitching. Replace or repair the parts as needed.
4. Excessive exposure to sun or heat could cause fading or warping of parts.
5. If stroller becomes wet, open hood and allow to dry thoroughly before storing.
6. If wheels squeak, use a light oil (e.g., Silicon Spray, antirust oil, or sewing machine oil). It is important to get the oil into the axle and wheel assembly. 1
7. When using your stroller at the beach, completely clean your stroller after use to remove sand and salt from mechanisms and wheel assemblies.

ES Bienvenido a Joie™

Felicidades por ser parte de la familia Joie! Estamos encantados por formar parte del viaje con su pequeño. Cuando utiliza Joie MUZE™, hace uso de una carriola de alta calidad, completamente certificada, aprobada por estándares europeos de seguridad EN 1888-2012. Este producto es adecuado para niños con un peso menor a 15 kg (aproximadamente 0-36 meses). Por favor, lea detenidamente este manual de instrucciones y siga cada paso para asegurar el uso confortable y la mayor protección para su hijo.

¡IMPORTANTE!: CONSERVELO PARA FUTURAS CONSULTAS. - LEA ATENTAMENTE

Visítenos en joiebaby.com para descargar manuales, para ver otros productos interesantes de Joie y para registrar su autoasiento.

Contenido

Imágenes	1-7
Advertencias	19
Montaje de la carriola	20
Apertura de la carriola	20
Montaje de las ruedas frontales	20
Montaje de las ruedas posteriores	20
Funcionamiento de la carriola	21
Regulación del ángulo del respaldo	21
Uso del cinturón	21
Uso de los arneses para hombro y cuerpo	21
Regulación del soporte para piernas	21
Uso del bloqueo del pivot frontal	22
Uso del freno	22
Uso de la cubierta	22
Pliegue del carriola	22
Uso de las correas para transporte	22
Uso de los accesorios	22
Cuidado y mantenimiento	23

Urgencia

En caso de urgencia o accidente, lo más importante es cuidar de su hijo, ofreciéndole inmediatamente el primer auxilio y el tratamiento médico.

Información del producto

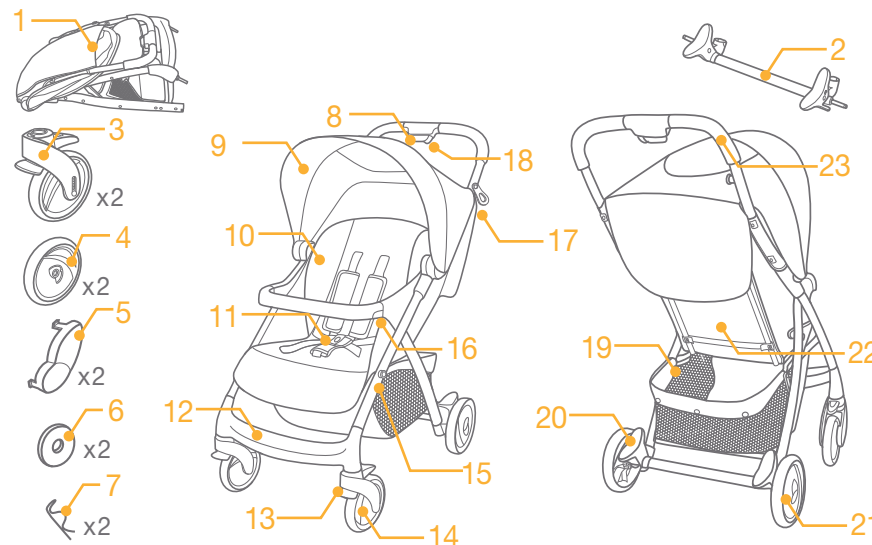
Lea todas las instrucciones de este manual antes de utilizar el producto. Si tiene preguntas, contacte con su distribuidor. Algunos componentes pueden variar según el modelo.

Producto	Carriola para niños
Adecuado para	Niños con un peso menor a 15 kg (desde el nacimiento hasta 36 meses)
Materiales	Plástico, metal, material textil
Número	patente Patente pendiente
Fabricado en	China
Nombre de la marca	Joie™ by Infanti
Página web	www.joiebaby.com
Productor	Joie Children's Products (UK) Limited

Lista componentes

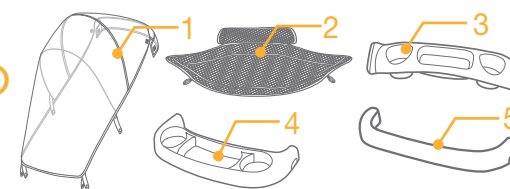
Antes de armar la carriola, asegúrese de que tiene todos los componentes disponibles. Si falta alguno, contacte con su distribuidor local. No necesita herramientas para el montaje.

- | | | | |
|--------------------------|-------------------------------------|-----------------------------------|---|
| 1 Cuadro de la carriola | 8 Asa para plegar con una sola mano | 14 Rueda frontal | 19 Cesta para almacenamiento |
| 2 Ensamble eje posterior | 9 Cubierta | 15 Montaje cerrojo almacenamiento | 20 Palanca freno |
| 3 Rueda frontal (x2) | 10 Cojín para la silla | 16 Liberación asa | 21 Rueda posterior |
| 4 Rueda posterior (x2) | 11 Cinturón | 17 Cerrojo almacenamiento | 22 Dispositivo de regulación para el respaldo |
| 5 Tapa (x2) | 12 Soporte para las piernas | 18 Bloqueo secundario | 23 Asa |
| 6 Arandela (x2) | 13 Bloqueo pivote | | |
| 7 Clavija (x2) | | | |



Accesorios (es posible que no se incluyan con la compra)

- | | |
|---------------------------|-----------------------|
| 1 Cubre lluvia | 4 Asa rotativa |
| 2 Mosquetero | 5 Soporte para brazos |
| 3 Bandeja para los padres | |



Advertencias

- ! **ATENCIÓN** Siempre utilice la combinación de la entrepierna con la correa de la cintura. Se sugiere utilizar también los arneses de hombro.
- ! **ATENCIÓN** asegúrese de que todos los dispositivos de bloqueo están instalados antes de usarla.
- ! **ATENCIÓN** Para evitar lesiones asegúrese que el niño no está presente al despliegue y el pliegue del producto.
- ! **ATENCIÓN** Verifique que el cuerpo de la carriola o del autoasiento sean correctamente instalados antes de su uso.
- ! **ATENCIÓN** no permita que su hijo juegue con este producto, **ESTE PRODUCTO NO ES UN JUGUETE**.
- ! El producto debe ser armado solo por adultos.
- ! Usar la carriola con un niño que pese más de 15 kg puede causar daños a la carriola
- ! Para prevenir las condiciones peligrosas, inestables, no ponga más de 4,5 kg en la cesta de almacenamiento.
- ! No deje al niño sin supervisión. Cuando el niño está dentro del carriola, no lo deje desatendido.
- ! Utilice la carriola para un niño a la vez. No ponga bolsos, bolsas de compra, paquetes o accesorios en el asa o en la cubierta.
- ! Sobrecargar, plegar incorrectamente o utilizar las partes componentes de otros productos puede causar el deterioro o daño de la carriola. Lea atentamente el manual de instrucciones.
- ! Antes de utilizar el producto, lea todas las instrucciones de este manual. Guarde el manual de instrucciones para ser utilizado posteriormente. El incumplimiento de estas advertencias e instrucciones puede llevar a daños graves o fallecimiento.
- ! Cinturones de seguridad y sistemas de retención infantil deben ser usados correctamente.
- ! Utilice siempre el cinturón para prevenir daños graves que pueden resultar tras las caídas o resbalones.
- ! Cuando ajuste la carriola, asegúrese que las partes en movimiento no están cerca del cuerpo del niño.
- ! Los niños pueden resbalar por las aperturas para piernas y se pueden asfixiar.
- ! Nunca utilice la carriola por las escaleras o por las escaleras mecánicas.
- ! Mantenga una distancia adecuada frente a objetos calientes, líquidos y electrónicos.
- ! En la bandeja para padres, no ponga ningún objeto que puede provocar daños al niño o que puede deteriorar la carriola.
- ! No permita al niño estar de pie en la carriola o estar con la cabeza en la parte frontal de la carriola.
- ! No deje la carriola en caminos, pendientes o zonas peligrosas.
- ! Antes de utilizar la carriola, asegúrese que todos los mecanismos están en posición fija.
- ! Compruebe que el dispositivo de fijación y seguridad del asiento están bien antes de usarlo.
- ! Para evitar asfixia, no ponga en el cuello del niño cordones, cuerdas colgantes o cordones de los juguetes.
- ! Para prevenir la inclinación, no ponga nada en el asa.
- ! No levante el carriola mientras el niño está dentro.
- ! No utilice la cesta de almacenamiento para transportar el niño.
- ! Para prevenir la inclinación, no deje nunca a los niños subirse en la carriola.
- ! Para evitar atrapar los dedos, pliegue y despliegue cuidadosamente el carriola.
- ! Asegúrese que esta carriola ha sido abierta o plegada completamente antes de permitir la presencia de los niños cerca.
- ! Antes de utilizar la carriola, para garantizar la seguridad del niño, por favor asegúrese de que todas las partes han sido ensamblados y fijadas adecuadamente.
- ! Para evitar la asfixia, el niño debe estar protegido cuando se utiliza la cubierta.
- ! Utilice siempre los frenos cuando no utilice el carriola.
- ! No utilice la carriola si está deteriorada o tiene algún defecto.
- ! Utilizarse solo para la velocidad del caminar. Este producto no está destinado a ser utilizado para correr.
- ! Antes de utilizar este producto, para evitar la asfixia, mantenga alejadas las bolsas de plástico y los materiales para empaquetar. La bolsa de plástico y los materiales para empaquetar deben mantenerse alejados de los bebés y de los niños.
- ! Este producto no está destinado para ser utilizado mientras se corre o se patina.

- ! Nunca usarse en posición de descanso a menos que el proveedor proporcione instrucciones específicas para su uso en esa posición.
- ! Nunca deje cualquier artículo en la carriola, ya que puede provocar inestabilidad.
- ! El peso máximo recomendado para la bandeja de los padres es de 1,36 kg / 3lbs.
- ! Coches (Carriolas) que están diseñados para recién nacidos deben ser utilizadas en la posición más reclinada hasta que el niño pueda soportar por sí solo la cabeza.
- ! Para Sillas de Auto (autoasientos) utilizados junto con el marco del producto: Este elemento no reemplaza una cuna, babineto o una cama. Si su niño necesita dormir, debe ser colocado y ajustado debidamente en una cama, babineto o cuna.
- ! Active los frenos del producto cuando lo detenga y cuando saque al niño del coche (carriola).

Montaje de la carriola

Lea todas las instrucciones de este manual antes de montar e utilizar este producto.

Abrir la carriola

Si el producto está bloqueado como en la imagen ② - 1, retire el cerrojo de almacenamiento ② - 2 de la montura para almacenamiento ② - 3, y después levante la palanca para abrir la carriola. La carriola estará completamente abierta cuando escuche un clic. ②

- ! Antes de continuar, verifique la apertura completa de la carriola.

Montaje de las ruedas frontales

Ponga las ruedas frontales en las patas frontales. Verifique si las ruedas están puestas de una forma segura al tirar de ellas. ③

Las ruedas frontales pueden quitarse al presionar los botones para desbloqueo. ④

Montaje de las ruedas posteriores

Ponga las ruedas posteriores siguiendo estos pasos:

1. Antes de instalar las ruedas posteriores, retire las dos tapas del eje posterior. ⑤ - 1
2. Instale los componentes del eje posterior en las patas de la parte de atrás ⑤. Verifique si los componentes del eje posterior están puestas de una forma segura al tirar de ellas.
3. Ponga la rueda y la arandela de atrás en una parte del eje posterior. ⑥
4. Para poner la rueda y la arandela en el eje, presione la parte lisa de la clavija por el orificio del eje ⑦. La clavija montada se presenta como en la imagen ⑧.
 - ! La parte curva de la clavija debe contener el exterior del eje.
 - ! Asegúrese que la arandela está entre la clavija y la rueda.
5. Ponga las grapas de la tapa con los orificios de las ruedas, conecte la tapa de la rueda para cubrir la arandela y la clavija. ⑨

Las ruedas posteriores montadas completamente se presentan así ⑩.

Funcionamiento de la carriola

Ajuste de inclinación

Hay 4 ángulos de inclinación del respaldo.

Para reclinar el respaldo, presione el mango de inclinación de la parte posterior del asiento **11**, tire hacia abajo en el respaldo. **12** Para elevar el respaldo, jale hacia arriba.

! Asegúrese que la inclinación es la adecuada para su uso.

Uso del cinturón

Desabrochar el cinturón

Presione el botón central para desabrochar el cinturón. **13**

Bloqueo del cinturón

Ajuste el cinturón de la correa para el cuerpo con la correa para el hombro **14** - 1, e introdúzcalas en el cinturón central hasta que escuche un clic. **14** - 2

El cinturón queda completamente bloqueado cuando se oye un clic. **14** - 3

! Utilice siempre los arneses para prevenir daños graves que pueden resultar como consecuencia de las caídas y resbalones.

! Asegúrese de que el niño está en una posición cómoda. El espacio entre el niño y los arneses para hombro es aproximadamente igual que el grosor de una mano.

! No cruce las correas para hombros. Esto puede causar la presión en el cuello del niño.

Uso de los arneses para hombro y cuerpo

! Para proteger al niño de caídas, después de ponerlo en la silla, verifique si los arneses para hombros y cuerpo están puestos en la altura y longitud adecuada.

15 - 1 Ancla A para el arnés de hombro

15 - 2 Ancla B para el arnés de hombro

15 - 3 Dispositivo para regulación

Para los niños más grandes, utilice la ancla A para el arnés de hombro y los huecos más grandes para el hombro.

Para los niños pequeños, utilice el arnés B para hombro y los huecos de más abajo para el hombro.

Utilice el ancla para los arneses de hombro en los huecos adecuados para la altura de los hombros de los niños. **16**

Utilice el dispositivo de regulación para modificar la longitud de los arneses. **17** - 1

Presione el botón **17** - 2, mientras tira el arnés para cuerpo para alcanzar la longitud adecuada **17** - 3.

Regulación del soporte para piernas

El soporte para piernas tiene dos posiciones.

Para regular el soporte para piernas, presione los botones de regulación ubicados debajo del soporte **18** - 1 y gírelos de arriba abajo. **18** - 2

Uso bloqueo pivote frontal

Levante el bloqueo del pivote frontal para mantener la dirección para caminar. **19**

CONSEJO Se recomienda el uso del bloqueo para el pivote en las superficies con desniveles.

Uso del freno

Para bloquear las ruedas, presione hacia atrás las palancas del freno como en la imagen **20**, Presione hacia atrás la palanca del freno para liberar las ruedas.

CONSEJO Los frenos tienen que estar activados cuando coloque y quite al niño del producto.

CONSEJO Cuando la carriola no este en uso, utilice siempre el freno.

CONSEJO Para asegurarse de que el freno este bien puesto, empuje suavemente hacia adelante y atrás el coche antes de soltar el manillar.

Uso de la cubierta

Para abrir la cubierta, empuje hacia delante. **21**

Para plegar el toldo, levante las camillas en ambos lados y empuje el toldo hacia la parte trasera. **22**

Plegar la carriola

Presione el bloqueo secundario **23** - 1 y apriete el asa para pliegue con una sola mano **23** - 2. Para el pliegue, empuje la carriola hacia delante. Bloquee la carriola por la introducción del cerrojo para almacenamiento en el hueco para almacenamiento **24** - 1. La carriola está completamente plegado y bloqueado. **24**

Uso de las correas para transporte

Conecte firmemente la correa de transporte para hacer que este sea más fácil. **25**

Uso de los accesorios

26 - 1 Cubierta contra la lluvia

26 - 2 Mosquitero

26 - 3 Bandeja para los padres

26 - 4 Asa rotativa

26 - 5 Soporte para brazos

Los accesorios pueden ser vendidos por separado o puede no estar disponible dependiendo de la región.

Uso de la cubierta contra la lluvia

Para ensamblar la cubierta contra la lluvia, póngala sobre la carriola, y después adjunte las 2 parejas de ganchos y sujetadores de bucle y las 4 parejas de cierres automáticos sobre el cuadro de la carriola. **27**

! Antes de usar la cubierta contra la lluvia, asegúrese que el respaldo ha sido ajustado a la posición mas baja y que el asiento de niños para el coche ha sido fijado.

! Después de ensamblar la cubierta contra la lluvia, ponga la bandeja en el brazo.

! Al usar la cubierta contra la lluvia verifique la ventilación.

! Cuando no se usa, verifique si la cubierta contra la lluvia ha sido limpiada y secada antes del pliegue.

! Si la cubierta contra la lluvia esta encima de la carriola, retírela para prevenir rupturas y daños.

! Durante la temporada cálida, no sienta al niño en la carriola con la cubierta contra la lluvia.

! Cuando usa la carriola en la playa, después deben limpiar la carriola para remover la arena y la sal de los mecanismos o de los sistemas de las ruedas.

Uso del mosquitero

Cubra la carriola con el mosquitero. Siga los siguientes pasos para fijar el mosquitero.

1. Ponga la banda elástica en el gancho que esta detrás del plástico. 28 - 1
2. Envuelva la parte inferior del soporte para las piernas y después pegue el Velcro®. 28 - 2
3. Repita los pasos de arriba para fijar el mosquitero en la otra parte.

El mosquitero ensamblado se presenta como en. 28

Montaje de la bandeja para padres

Para montar la bandeja de los padres, póngala en los soportes de ambas partes de la asa. 29

! No ponga objetos que pueden dañar al niño o deteriorar la carriola en la bandeja de los padres.

! El peso recomendado en la bandeja para padres es de 1,36kg/3lbs.

Use la charola giratoria para niños

Alinee el extremo de la charola giratoria para niños con el compartimento de unión, después presione para ensamblarlo. 30 32

La charola giratoria para niños puede ser retirada de ambos lados.

Para abrir la charola giratoria para niños, pulse el botón giratorio de la charola para niños y el botón de liberación 31 - 1, después jale hacia arriba el botón de rotación. 31 - 2

Uso del soporte para los brazos

Alinee el final del soporte para los brazos con la componente apropiada y después pulse la cerradura. 33 35

El soporte para los brazos puede ser tirado hacia arriba de la parte izquierda y de la parte derecha.

Pulse el botón de liberación del soporte para los brazos 34 - 1 y tire el soporte para los brazos 34 - 2.

CONSEJO El soporte para los brazos puede ser abierto para una posición y una eliminación fácil.

Cuidado y mantenimiento

1. El cojín para la silla se puede retirar, lavar con agua fría y secar. No se puede utilizar lejía.
2. Para limpiar el cuadro de la carriola, utilice solo jabón para uso doméstico y agua caliente. Sin lejía o detergentes.
3. Periódicamente, verifique la carriola para encontrar el desgaste de los componentes, tornillos desatornillados, materiales rotos y puntadas. Si es necesario, sustituya o repare los componentes.
4. La exposición excesiva al sol o calor puede llevar al deterioro o flexión de los componentes.
5. Si se moja, retire la funda y permita secar completamente antes de almacenar el carriola.
6. Si las ruedas hacen ruido, utilice aceite destilado (como por ejemplo, WD-40, aceite anti-corrosión para máquinas de coser). Es importante que el aceite llegue en todas las partes de la rueda-eje. 1
7. Cuando la carriola se utiliza en la playa, límpiela completamente para quitar la arena y la sal de los mecanismos y de los componentes de las ruedas.

PT Bem-vindo a Joie™

Parabéns por se tornar parte da família Joie! Estamos tão animado para fazer parte da sua jornada com seu pequeno. Ao viajar com o Mirus™ Joie, você está usando uma alta qualidade, carrinho de bebê totalmente certificadas, aprovadas para normas de segurança europeias EN 1888-2012. Este produto é adequado para uso em crianças com peso inferior a 15 kg (aproximadamente 0-36 meses). Por favor, leia atentamente este manual e seguir cada passo para garantir uma viagem confortável e melhor proteção para o seu filho.

! IMPORTANTE: CONSERVE-O PARA CONSULTAS FUTURAS - LEIA ATENTAMENTE

Visite-nos em joiebaby.com baixar manuais e ver os produtos Joie mais emocionante!

Índice

Figures	1-7
Avisos	27
Montagem do carrinho de bebê	28
Abrindo o carrinho	28
Montagem das rodas dianteiras	28
Montagem das rodas traseiras	28
Operação do carrinho	29
Ajuste o ângulo do descanso traseiro	29
Utilizando a fivela	29
Utilizando o cinto para os ombros e cintura	29
Ajuste do suporte para perna	29
Utilizando a trava giratória frontal	30
Utilizando o freio	30
Utilizando a capa	30
Dobrando o carrinho	30
Utilizando a alça de transporte	30
Utilização dos Acessórios	30
Cuidados e manutenção	31

Emergência

Em caso da emergência ou de acidente, é mais importante cuidar imediatamente de sua criança com primeiros socorros e tratamento médico.

Informações do Produto

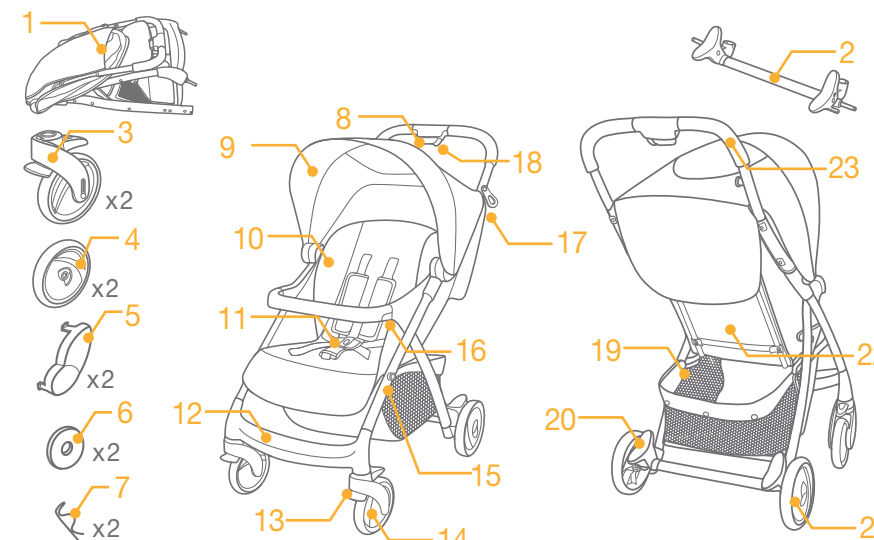
Leia todas as instruções neste manual antes de utilizar este produto. Em caso de dúvidas, consulte o varejista. Algumas características podem variar dependendo do modelo.

Product	Carrinho de Bebê
Apropriado para	Crianças pesando até 15kg (0 - 36 meses)
Materiais	plásticos, metal, tecidos
No. da patente.	patente pendente
Fabricado em	China
Marca	Joie™ by Infanti
Web site	www.joiebaby.com
Fabricante	Joie Children's Products (UK) Limited

Lista de peças

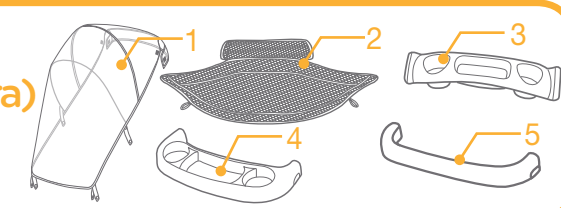
Certifique-se de que todas as peças estão disponíveis antes da montagem. Se qualquer parte faltar, contate, por favor, o distribuidor local. Nenhuma ferramenta é requerida para a montagem.

1 Corpo do carrinho	9 Capa	15 Montagem da Trava de	19 Cesta de Armazenamento
2 Conjunto de Eixo Traseiro	10 Almafada para Assento	16 Descanço de Braços	20 Alavanca de Freio
3 Roda Dianteira (x2)	11 Fivela	17 Trava de Armazenamento Traseiro	21 Roda Traseira
4 Roda Traseira (x2)	12 Descanço para os pés	18 Trava Secundária	22 ajustador do Descanço Traseiro
5 Cobertura(x2)	13 Trava Giratória		23 Alça
6 Arruela(x2)	14 Roda Dianteira		
7 Pino(x2)			
8 Alça para uma mão			



Acessórios (Podem não estar inclusos na compra)

- 1 Capa de chuva
- 2 Mosquiteiro
- 3 Bandeja
- 4 Apoio de Braço
- 5 Descanço de Braço



AVISOS

- ! AVISO Sempre utilize a combinação da virilha com o cinto. Sugere-se que as alças para os ombros também sejam utilizadas.
- ! AVISO assegure-se de que todos os dispositivos de trava estejam acoplados antes de usar.
- ! AVISO Para evitar o dano, certifique-se que a abertura ou ao dobrar deste produto, a criança esteja mantida a distancia.
- ! AVISO Verifique que os dispositivos de fixação do corpot do carrinho ou do assento estejam acoplados corretamente antes de usar.
- ! AVISO Não permita sua criança brincar com este produto.
- ! Montagem por adulto requerida.
- ! Utilizar o carrinho com uma criança que pesa mais do que 15kg causará os danos ao mesmo.
- ! Para impedir uma condição perigosa, não coloque mais do que 4.5kg na cesta do armazenamento.
- ! Nunca deixe a criança desacompanhada. Mantenha sempre a criança a vista quando no carrinho.
- ! Utilize o carrinho com a somente uma criança de cada vez. Nunca coloque bolsas, sacolas de compras, pacotes ou acessórios na alça ou na capa.
- ! Sobrecarga, Dobradura incorreta, ou utilização de componentes de outros fabricantes pode causar danos, quebra ou insegurança ao carrinho. Leia, por favor, o manual de instrução cuidadosamente.
- ! Leia, por favor, todas as instruções no manual antes de usar o produto. Por favor, guarde o manual de instrução para o uso futuro. A falha em seguir estes avisos e instruções pode resultar em ferimento sério ou morte.
- ! Cintos de segurança e sistema de retenção devem ser utilizados corretamente.
- ! Para evitar ferimento sério por queda ou deslizamento, sempre utilize o cinto de segurança.
- ! Certifique-se de que o corpo da sua criança está desobstruído das peças moveis ao ajustar o carrinho.
- ! A criança pode deslizar nas aberturas para os pés e ser estrangulada.
- ! Nunca utilize o carrinho em escadas ou em escadas rolantes.
- ! Mantenha longe de objetos em alta temperatura, líquidos e eletrônicos.
- ! Não coloque nenhum artigo que possa causar o dano ao bebê e ao carrinho na bandeja.
- ! Nunca permita que sua criança permaneça no carrinho ou sente-se no carrinho com a cabeça para a parte dianteira do carrinho.
- ! Nunca coloque o carrinho em estradas, inclinações ou áreas de risco.
- ! Certifique-se de que todos os mecanismos estão fixos antes de usar o carrinho.
- ! Para evitar estrangulamento, não coloque artigos com uma corda em torno da garganta da sua criança, suspenda cordas deste produto, ou coloque cordas em brinquedos.
- ! Para evitar tombos, não coloque qualquer coisa sobre a alça.
- ! Não levante o carrinho quando a criança estiver no mesmo.
- ! Não utilize a cesta do armazenamento como um portador da criança.
- ! Para evitar tombos, nunca permita à criança escalar o carrinho.
- ! Para evitar danos aos seus dedos, dobre e desdobre o carrinho com cuidado.
- ! Tenha certeza de que o carrinho esta inteiramente aberto ou dobrado antes de permitir à criança estar perto do carrinho.
- ! Para assegurar a segurança da sua criança, certifique-se, por favor, que todas as peças estão montadas e presas corretamente antes de utilizar o carrinho.
- ! Para evitar estrangulamento, certifique-se de que sua criança está desobstruída da capa.
- ! Sempre acione os freios ao estacionar o carrinho.
- ! Pare de usar seu carrinho se estiver danificado ou quebrado.
- ! Carrinho de bebê para ser utilizado somente na velocidade de caminhada. Este produto não é pretendido para o uso enquanto correndo.
- ! Para evitar sufocamento, remova o saco plástico e os materiais de empacotamento antes de usar este produto. O saco plástico e os materiais empacotamento devem então ser mantidos longe dos bebês e das crianças.
- ! Este produto não é apropriado para corrida ou patinação.

- ! Nunca se utilize en posiciones reclinable a menos que el fabricante proporcione las instrucciones específicas para su uso en esa posición.
- ! Nunca deixe qualquer artigo no carrinho, eles pode causar instabilidade.
- ! O peso máximo recomendado da bandeja é de 1.36kg/3lbs
- ! O carrinho foi projetado ser usado à partir do nascimento, recomenda-se o uso da posição a mais reclinada para bebês recém-nascidos.
- ! Para os assentos de carro usados conjuntamente com um chassi, este carrinho não substitui um berço ou uma cama. Se sua criança necessitar dormir, ela deve ser colocada em um carrinho, berço, ou cama apropriados.
- ! O dispositivo de estacionamento deve ser acionado ao colocar e ao remover crianças.

Montagem do Carrinho

Leia, por favor, todas as instruções neste manual antes de montar e de usar este produto.

Abrindo o carrinho

se o carrinho de criança estiver travado como ❷ - 1, por favor, separe a trava de armazenamento ❷ - 2 da montagem do armazenamento ❷ - 3, e levantar então a alça para abrir o carrinho. Um som do clique significa que o carrinho está aberto completamente. ❷

- ! Verifique que o carrinho está completamente aberto antes de continuar.

Montagem das rodas dianteiras

Monte as rodas dianteiras nas pernas dianteiras. Certifique-se de que as rodas estão unidas firmemente puxando nos conjuntos de rodas. ❸

As rodas dianteiras podem ser desmontadas puxando as alavancas de liberação traseiras. ❹

Montagem das rodas traseiras

Monte as rodas traseiras seguindo estas etapas.

1. Remova e descarte os dois tampões de extremidade no eixo traseiro antes de montar as rodas traseiras. ❺ - 1
2. Monte o conjunto do eixo traseiro às pernas traseiras ❺. Certifique-se de que o conjunto do eixo traseiro esteja unido firmemente puxando no conjunto do eixo traseiro.
3. Coloque a roda e a arruela traseiras em um lado do eixo traseiro. ❻
4. Para fixar a roda e a arruela ao eixo, empurre o lado reto do pino através do furo no eixo ❼. O pino montado é mostrado como ❸.
- ! O lado curvado do pino deve curvar-se em torno da parte externa do eixo.
- ! Certifique-se que a arruela está entre o pino e a roda.

As rodas traseiras completamente montadas são mostradas como ❿.

Operação do carrinho

Ajuste de recline

Recline do encosto

Há 4 posições para o encosto.

Para reclinar o encosto do carrinho, pressione a alça de recline sobre a parte de trás do assento ¹¹, puxe o encosto para baixo e coloque-o na posição desejada. ¹² Para levantar o encosto, empurre-o para cima.

! Verifique se o recline está configurado corretamente para o uso.

Utilizando a fivela

Libere a fivela

Pressione o botão central para liberar a fivela. ¹³

Trave a fivela

Encaixe a fivela do cinto para cintura com a fivela dos cintos para os ombros ¹⁴ - 1, e clique na fivela central. ¹⁴ - 2 Um som do clique significa que a fivela está travada completamente. ¹⁴ - 3

! Para evitar ferimento sério por queda ou deslizamento, fixe sempre sua criança com o cinto.

! Certificam-se que sua criança está fixa confortavelmente. O espaço entre a criança e o cinto dos ombros é aproximadamente da espessura de uma mão.

! Não cruze os cintos dos ombros. Isto causará pressão na garganta da criança.

Utilizando cintos para os ombros e cintura

! A fim proteger sua criança de queda, depois que sua criança é colocada no assento, verifique se os cintos para os ombros e cintura estão na altura e no comprimento apropriados.

¹⁵ - 1 Esteio do cinto para os ombros A

¹⁵ - 2 Shoulder harness anchor B

¹⁵ - 3 Ajustador correção

Para crianças maiores, utilize o esteio A do cinto para os ombros e os entalhes para os ombros mais elevados.

Para crianças menores, utilize o esteio A do cinto para os ombros e os entalhes para os ombros mais baixos.

Utilize um ou outro esteio do cinto para os ombros nos entalhes que estiverem o mais próximo à altura dos ombros da criança. ¹⁶

Use o ajustador correção para alterar o comprimento do cinto. ¹⁷ - 1

Pressione o botão ¹⁷ - 2, enquanto pux o cinto da cintura para o comprimento apropriado ¹⁷ - 3.

Ajuste o descanso para as pernas

O descanso para as pernas possui 2 posições.

para ajustar o descanso para as pernas, pressione os botões abaixo do descanso para as pernas ¹⁸ - 1 e gire o descanso para as pernas para baixo ou para cima. ¹⁸ - 2

Utilizando a Trava Giratória Frontal

Puxe para cima a Trava Giratória Frontal para manter o sentido do movimento. ¹⁹

DICA Recomenda-se utilizar a Trava Giratória Frontal em superfícies desiguais.

Utilizando o Freio

Para travar as rodas, pise para trás em qualquer uma das alavancas de freio como ²⁰, Pise para frente nas alavancas de freio para liberar as rodas.

DICA O freio deve ser acionado ao colocar e ao remover crianças.

DICA Sempre ative o freio quando o carrinho estiver parado.

DICA Para assegurar-se de que as rodas estejam com o freio acionado, tente empurrar levemente o carrinho para frente e para trás antes de liberar a alça.

Utilizando a capa

Para abrir a capa, puxe a capa para a frente. ²¹

Para dobrar a capa, puxe para cima os esticadores em ambos os lados e empurre a capa para trás. ²²

Dobrando o Carrinho

Empure a trava secundária ²³ - 1 e aperte a alça de dobrar ²³ - 2. Empurre o carrinho para a frente para dobrar Trave o carrinho colocando a trava de armazenamento na montagem de armazenamento ²⁴ - 1. O carrinho está dobrado e travado completamente. ²⁴

Utilizando a Cinta de Transporte

Agarre firmemente a cinta de transporte para o transporte fácil. ²⁵

Utilização dos Acessórios

²⁶ - 1 Capa de chuva

²⁶ - 2 Musquiteiro

²⁶ - 3 Bandeja

²⁶ - 4 Apoio de Braço

²⁶ - 5 Descanso de Braço

Accessories may be sold separately or may not be available depending on region.

A utilização da Capa de Chuva

Para instalar a capa de chuva, coloque-a sobre o carrinho e após afixe os 2 pares de ganchos e laços de fixação e os 4 pares de olhós no quadro do carrinho. ²⁷

! Antes de usar a capa de chuva, certifique-se que o encosto foi ajustado para a posição mais baixa e que o assento de carro foi fixado.

! Depois da montagem da capa de chuva, remonte a bandeja de pai na alça.

! Ao uso da capa de chuva, verifique sempre a ventilação.

! Quando não for usada, verifique se a capa de chuva foi limpa e seca antes de dobrar.

! Se a capa de chuva esteja sobre o carrinho, remova-a sempre para evitar a deterioração ou rasgar.

! Não coloque a criança no carrinho com a capa de chuva se o tempo estiver quente.

! Se estiver usando o carrinho para a praia, limpá-lo completamente após o uso para remover a areia e o sal sobre os mecanismos e sobre os dispositivos das rodas.

Utilização do Mosquiteiro

Cubra o carrinho com o mosquiteiro. Siga os passos abaixo para fixar o mosquiteiro.

1. Prenda a banda elástica do gancho de trás do plástico. 28 - 1
2. Envolver a borda de baixo ao suporte para pés e após fixe o velcro Velcro®. 28 - 2
3. Repita os passos acima para fixar o mosquiteiro no lado oposto.

O mosquiteiro montado olhe como 28.

Montagem da bandeja

Para montar a bandeja, una a bandeja às montagens da bandeja em ambos os lados da alça. 29

! Não coloque nenhum artigo que possa causar o dano ao bebê e ao carrinho na bandeja.

! O peso máximo recomendado para a bandeja dos pais é de 1,36 kg/3lbs.

Use a bandeja rotatória do bebê

Alinhe a bandeja rotatória do bebê com o encaixe correspondente e em seguida empurre para baixo. 30 32

A bandeja rotatória do bebê pode ser posicionada para cima e lados direito e esquerdo.

Para abrir a bandeja rotatória do bebê, pressione o botão de liberação da bandeja 31 - 1, e, em seguida, puxe a bandeja rotatória do bebê. 31 - 2

Utilização do Descanso de Braços

Alinhe a extremidade do descanso com o componente correspondente, e abaixe-o para travar. 33 35

O descanso pode ser levantado em ambos os lados esquerdo e direito.

Pressione o botão de liberação do descanso 34 - 1 e então puxe-o para cima 34 - 2.

DICA O Descanso pode ser aberto para facilmente colocar e remover.

Cuidados e Manutenção

1. A almofada removível do assento deve ser lavada na água fria e seca à sombra. Não utilize alvejantes.
2. Para limpar o corpo do carrinho, utilize apenas sabão e água quente. Não utilize alvejante ou detergente.
3. De tempo em tempo verifique seu carrinho para parafusos soltos, partes danificadas, tecidos rasgados ou costurados. Substitua ou conserte as peças como necessário.
4. Excessiva exposição ao sol ou calor pode causar descoloração ou empenamento das peças
5. Se o carrinho estiver úmido, abra a capa e deixe secar completamente antes de armazenar.
6. Se as rodas rangerem , utilize um óleo leve (por exemplo., WD-40, ou óleo de máquina de costura). É importante colocar o óleo no conjunto do eixo e da roda. 1
7. Quanto estiver utilizando seu carrinho na praia, limpe completamente seu carrinho após o uso para remover areia e sal dos mecanismos e conjuntos de rodas..

Félicitations pour être devenu partie de la famille Joie ! Nous sommes très heureux de participer au voyage avec votre enfant. Lorsque vous faites une promenade avec Joie MUZE™ vous utilisez une poussette pour les enfants de haute qualité, complètement attestée et approuvée aux standards européens de sécurité EN 1888-2012. Ce produit correspond à l'usage pour les enfants avec un poids jusqu'à 15 kilos. Lisez attentivement ce manuel et suivez chaque étape pour assurer une promenade confortable et la meilleure protection à votre enfant.

IMPORTANT - Gardez ces instructions pour pouvoir les consulter dans l'avenir. Visitez-nous sur joiebaby.com pour télécharger des manuels et pour visualiser plusieurs produits extraordinaires de Joie !

Table de matières

Illustrations	1-7
Mises en garde	35
Assemblage poussette	36
Ouverture de la poussette	36
Assembler les roues avant	36
Assembler les roues arrière	36
Utilisation de la poussette	37
Réglage de l'inclinaison	37
Utilisation de la boucle	37
Utilisation harnais pour les épaules et ceinture de retenue	37
Réglage support pour les jambes	37
Utilisation blocage pince frontal	38
Utilisation frein	38
Utilisation baldaquin	38
Pliage de la poussette	38
Utilisation bande support	38
Utilisation accessoires	38
Soins et entretien	39

Cas d'urgence

Au cas d'une émergence ou d'un accident, la chose la plus importante est le soin de votre enfant par lui offrir les premiers soins ou un traitement médical immédiat.

Informations sur le produit

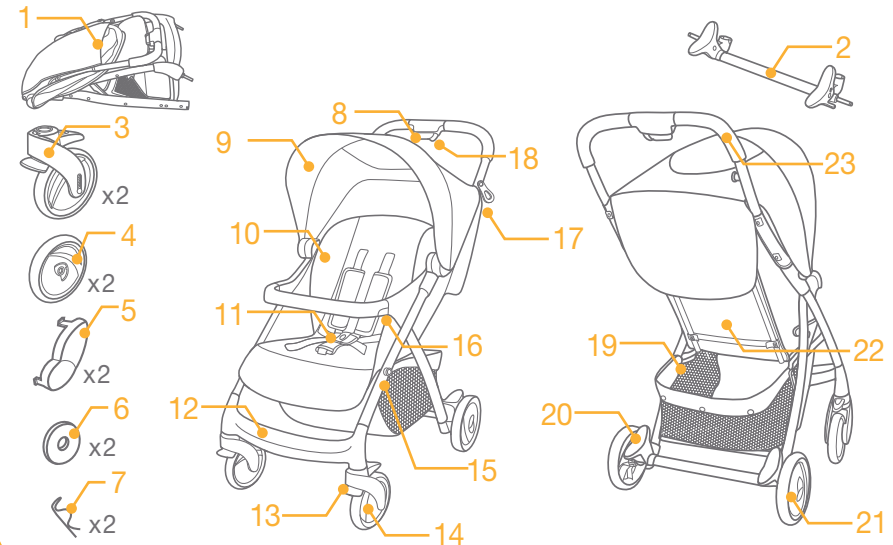
Lisez attentivement les instructions de ce manuel avant d'utiliser le produit. Si vous avez d'autres questions, consultez s'il vous plaît, le commerçant. De telles caractéristiques peuvent varier d'un produit à l'autre.

Produit	Poussette pour les enfants
Adéquat pour	Enfants au moins de 15 kilos
Matériaux	Aluminium, matériaux plastique, tissus
No. Brevet	Brevet en cours d'agrément
Fabriqué en	Chine
Nom de la marque	Joie
Page Web	www.joiebaby.com
Fabricant	Joie Children's Products (UK)Limited

Liste des composants

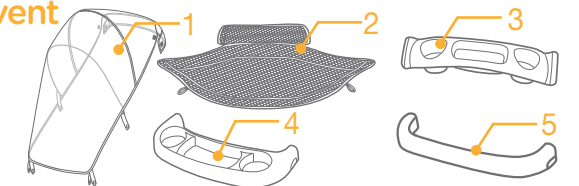
Assurez-vous que toutes les pièces sont disponibles avant l'assemblage. Si une pièce manque, contactez le distributeur local. Les outils ne sont requis pour l'assemblage.

1 Armature poussette	7 Cui (x2)	12 Repose-pieds	18 Loquet secondaire
2 Système essieu arrière	8 Poignée pliage à une seule main	13 Loquet de la pince	19 Porte-bagage
3 Roue avant (x2)	9 Baldaquin	14 Roue avant	20 Poignée frein
4 Roue arrière (x2)	10 Coussin pour le siège	15 Armature du support de rangement	21 Roue arrière
5 Capuchon(x2)	11 Boucle	16 Libération main	22 Dossier
6 Rondelle (x2)		17 Support rangement	23 Poignée



Accessoires (Peuvent ne pas être inclus lors de l'achat)

- 1 Housse pour la pluie
- 2 Filet pour les insectes
- 3 Plateau pour parents
- 4 Plateau tournant enfant
- 5 Support pour les bras



MISES EN GARDE

- ! **MISE EN GARDE** Utilisez toujours la combinaison de la courroie pour la taille avec celle entrejambes. On suggère d'utiliser les harnais pour les épaules aussi.
- ! **MISE EN GARDE** Assurez-vous que tous les loquets de blocage sont enclenchés avant l'utilisation.
- ! **MISE EN GARDE** fin d'éviter les blessures, assurez-vous que l'enfant est tenu loin de la poussette lorsque vous dépliez et pliez le produit.
- ! **MISE EN GARDE** Ne laissez pas l'enfant jouer avec le produit.
- ! L'assemblage doit être réalisé par un adulte.
- ! Utilisez la poussette pour un enfant au poids moins de 15 kilos. Si on utilise pour des enfants qui pèsent plus, des endommagements peuvent apparaître en ce qui concerne la poussette.
- ! Pour prévenir une condition dangereuse, instable, ne chargez pas plus de 4,5 kilos dans le porte-bagages.
- ! Ne laissez pas l'enfant sans surveillance. Surveillez toujours l'enfant lorsqu'il est dans la poussette.
- ! Utilisez la poussette seulement pour promener un seul enfant et non pas plusieurs. Ne rangez jamais des sacs à main, des bourses pour les achats, des colis ou d'autres accessoires sur la poignée ou sur le baldaquin.
- ! Le supplément de poids, le pliage incorrect ou l'utilisation des composants d'autres fabricants peuvent entraîner des endommagements de la poussette, peuvent le briser ou le rendre incertain. Veuillez lire le manuel d'utilisateur attentivement.
- ! Lisez toutes les instructions du manuel avant d'utiliser ce produit. Gardez le manuel d'utilisateur pour le consulter ultérieurement. Manquer de suivre ces mises en garde et ces instructions peut entraîner de sérieuses blessures ou un décès.
- ! Le système des ceintures de sécurité et de retenue doit être utilisé correctement.
- ! Pour éviter des blessures sérieuses à cause de la chute ou du glissement de la poussette, utilisez toujours le harnais.
- ! Assurez-vous que lorsque vous réglez la poussette le corps de votre enfant est à une distance des pièces mobiles.
- ! L'enfant peut glisser dans les ouvertures pour les jambes et peut s'étrangler si le harnais n'est pas utilisé.
- ! N'utilisez jamais la poussette sur des marches ou des escaliers roulants.
- ! Gardez le produit à une distance des objets ayant une température haute, des liquides ou des objets électroniques.
- ! Ne rangez pas d'articles qui peuvent blesser l'enfant ou endommager la poussette sur le plateau pour les parents.
- ! Ne permettez jamais à l'enfant de rester debout dans la poussette ou la tête pointue vers la partie avant de la poussette.
- ! Ne laissez jamais la poussette dans les rues, sur les pentes inclinées ou dans des environs dangereux.
- ! Assurez-vous que tous les mécanismes de la poussette sont enclenchés avant d'utiliser la poussette.
- ! Pour éviter l'étranglement, n'accrochez pas d'objets avec des ficelles autour du cou de votre enfant, suspendez les courroies de ce produit et attachez-les aux jouets.
- ! Pour prévenir le renversement, ne rangez rien sur la poignée. Levez toujours l'enfant de et dans la poussette.
- ! Ne levez pas la poussette lorsque l'enfant est dans le siège.
- ! N'asseyez pas un enfant dans le porte-bagage.
- ! Pour prévenir le renversement, ne permettez pas à l'enfant de monter sur la poussette.
- ! Pour éviter de coincer les doigts, dépliez et pliez attentivement la poussette.
- ! Assurez-vous que le produit est complètement ouvert ou plié avant de laisser l'enfant dans la proximité de la poussette.
- ! Pour la sécurité de l'enfant, vérifiez si tous les composants sont enclenchés proprement avant d'utiliser la poussette.
- ! Vérifiez si le loquet pour le porte-bébé est proprement attaché avant utilisation.
- ! Pour éviter l'étranglement, assurez-vous qu'il y a une distance considérable entre l'enfant et le baldaquin.
- ! Activez toujours les freins lorsque vous stationnez la poussette.
- ! Arrêtez l'usage de la poussette si elle devient endommagée ou brisée.
- ! La poussette sera utilisée seulement pour la vitesse de la marche. Ce produit n'est pas conçu pour usage pendant la course à pied.
- ! Pour éviter l'étouffement, enlevez la bourse en plastique et les matériaux pour l'emballage avant d'utiliser le produit. La bourse en plastique et les matériaux pour l'emballage doivent puis être tenus hors de la portée des bébés et des enfants.

- ! Ce produit n'est pas adéquat pour usage pendant une course à pied ou pendant une promenade avec les patines.
- ! Le poids maximum recommandé est de 1.36kg/3lbs.
- ! Pour la poussette conçue pour usage dès la naissance de l'enfant, on recommande asseoir les nouveau-nés dans la position la plus inclinée.
- ! Le dispositif de stationnement doit être activé pour asseoir ou lever l'enfant.
- ! Pour les porte-bébés utilisés en combinaison avec un support, ce véhicule ne remplace pas un lit pour les enfants. Au cas où votre enfant a besoin de repos, alors il faut l'asseoir dans une poussette, un petit lit ou un lit adéquat.

Assemblage de la poussette

Veuillez lire toutes les instructions de ce manuel avant d'assembler et utiliser ce produit.

Ouverture de la poussette

Au cas où la poussette est bloquée comme dans l'illustration ② - 1, séparez le support de rangement ② - 2, de son armature ② - 3, et puis levez la poignée pour ouvrir la poussette. Un clac signifie que la poussette est maintenant complètement ouverte. ②

- ! Assurez-vous que la poussette est complètement ouverte avant de continuer.

Assembler les roues avant

Assemblez les roues avant sur les supports avant. Vérifiez si les roues sont attachées solidement par entraînant les systèmes de roues. ③

Les roues avant peuvent être démontées en tirant en direction inverse du bouton de dégagement. ④

Assembler les roues arrière

Assemblez les roues arrière en respectant les étapes suivantes.

1. Démontez et enlevez les deux capuchons terminaux sur l'essieu arrière avant d'assembler les roues derrière. ⑤ - 1
2. Assemblez le système de l'essieu arrière aux supports arrière ⑤. Vérifiez si le système de l'essieu arrière est enclenché proprement par entraînant le système d'essieu arrière.
3. Placez la roue arrière et la rondelle sur un côté de l'essieu arrière. ⑥
4. Pour enclencher la roue et la rondelle sur l'essieu, pressez le côté droit du clou par l'orifice sur l'essieu ⑦. Le clou assemblé est comme dans l'illustration. ⑧
 - ! La partie courbée du clou doit courber à l'extérieur de l'essieu.
 - ! Assurez-vous que la rondelle est entre le clou et la roue.
5. Alignez les trous sur le clou avec les trous sur la roue, pressez le capuchon sur la roue pour couvrir la rondelle et le clou. ⑧

Les roues arrière complètement assemblées sont illustrées dans l'illustration. ⑩

Utiliser la poussette

Réglage inclinaison

Pour incliner le dossier

Il y a 4 angles pour le dossier

Pour incliner le dossier, serrez la poignée d'inclinaison derrière le siège **11**, tirez le dossier en bas. **12** Pour lever le dossier, poussez-le en haut.

! Assurez-vous que l'inclinaison est adéquate avant l'utilisation.

Utiliser la boucle

Dégager la boucle

Pressez le bouton central pour dégager la boucle. **13**

Enclenchement de la boucle

Ajustez la boucle de la ceinture de retenue avec celle pour les épaules **14 - 1**, et pressez au milieu de la boucle **14 - 2**. Un clac signifie que la boucle est complètement enclenchée. **14 - 3**

! Pour éviter des blessures graves à cause de la chute ou du glissement de la poussette, attachez toujours l'enfant avec le harnais.

! Assurez-vous que l'enfant est bien attaché de manière confortable. L'espace entre l'enfant et la ceinture pour les épaules est d'environ une paume.

! Ne croisez pas les ceintures pour les épaules. Ceci entraîne de la pression sur le cou de l'enfant.

Utiliser le harnais pour les épaules et la ceinture pour la retenue

! Pour protéger l'enfant afin de ne pas tomber, après l'asseoir dans le siège, vérifiez si les harnais pour les épaules et la ceinture pour la retenue ont la hauteur et la longueur adéquates.

15 - 1 Ancre A du harnais pour les épaules

15 - 2 Ancre B du harnais pour les épaules

15 - 3 Dispositif pour le réglage du glissement

Pour un enfant plus grand, utilisez le dispositif A pour le réglage du harnais pour les épaules et les espaces les plus hauts pour les épaules. Pour un enfant plus petit, utilisez le dispositif B pour le réglage du harnais pour les épaules et les espaces les plus bas pour les épaules.

Utilisez toute ancre du harnais pour les épaules dans les espaces les plus près de la hauteur des épaules de l'enfant. **16**

Utilisez le dispositif de réglage du glissement pour modifier la longueur du harnais. **17 - 1**

Serrez le bouton **17 - 2**, lorsque réglant le harnais pour une taille à une longueur adéquate **17 - 3**.

Réglage du support pour les jambes

Le support pour les jambes a 2 positions.

Afin de régler le support pour les jambes, pressez les boutons pour le réglage au-dessous de ceci **18 - 1** et tournez le support pour les jambes en haut ou en bas. **18 - 2**

Utiliser l'enclenchement de la pince avant

Tirez les loquets de la pince avant en haut pour maintenir la direction de mouvement. **19**

Conseil On recommande l'utilisation des loquets de la pince sur des surfaces irrégulières.

Utiliser le frein

Pour bloquer les roues, appuyez le pied sur les pédales de frein **20**, Levez les pédales de frein pour libérer les roues.

Conseil Le frein doit être verrouillé lorsque vous asseyez ou sortez les enfants de la poussette.

Conseil Enclenchez toujours le frein lorsque la poussette est stationnant.

Conseil Pour vous assurer que le frein est complètement verrouillé, balancez doucement la poussette en avant et en arrière avant de dégager la poignée.

Utiliser le baldaquin

Pour ouvrir le baldaquin, tirez le baldaquin en avant. **21**

Pour plier le baldaquin, pousser le baldaquin en arrière. **22**

Plier la poussette

Appuyez le loquet secondaire **23 - 1** et serrez la poignée de pliage avec une main **23 - 2**. Poussez la poussette avant pour la plier. Enclenchez la poussette par plisser le loquet de rangement sur le support de rangement **24 - 1**. La poussette est pliée et enclenchée complètement. **24**

Utiliser la bande de support

Attachez bien la bande de support pour une transportation facile. **25**

Utiliser les accessoires

26 - 1 Housse pour la pluie **26 - 2** Filet pour les insectes **26 - 3** Plateau pour parents

26 - 4 Plateau tournant enfant **26 - 5** Support pour les bras

Les accessoires peuvent être vendus séparément ou peuvent ne pas être disponibles selon la région.

Utiliser la housse pour la pluie

Pour assembler l'housse de pluie, le placez sur la poussette, et puis attachez les 2 paires des crochets et des boucles de fixation et les 4 paires des boutons-pression sur le cadre de la poussette. **27**

! Avant d'utiliser la housse pour la pluie, assurez-vous que le dossier a été réglé à la plus basse position et que le porte-bébé a été réglé.

! Après avoir attaché la housse pour la pluie, rattachez le plateau pour les parents sur la poignée.

! Quand vous utilisez la housse pour la pluie, toujours vérifiez sa ventilation.

! Lorsque vous ne l'utilisez pas, veuillez vérifier si elle a été nettoyée et séchée avant d'être pliée.

! Si la housse pour la pluie est sur la poussette, enlevez-la toujours pour prévenir les ruptures et les détériorations.

! N'asseyez jamais votre enfant dans la poussette avec la housse de pluie installée dans la saison chaude.

! Lorsque vous utilisez la poussette sur la plage, nettoyez-le complètement après pour enlever le sable et le sel des mécanismes et les systèmes de roues.

Utiliser le filet pour les insectes

Couvrez la poussette avec le filet pour les insectes. Respectez les étapes suivantes pour enclencher le filet pour les insectes.

1. Attachez la ceinture élastique à la pince du dos du matériel plastique. 28 - 1
2. Enroulez sur le bord en bas du repose-pied et puis collez les velcros Velcro®. 28 - 2
3. Répétez les pas au-dessus pour attacher le filet pour les insectes du côté opposé

Le filet pour les insectes complètement attaché doit être comme dans l'illustration. 28

Utiliser le plateau pour les parents

Pour assembler le plateau pour les parents, attachez-le sur l'armature pour le plateau pour les parents des deux côtés de la poignée. 29

! Ne rangez aucun article qui peut blesser l'enfant ou endommager la poussette dans toute manière sur le plateau pour les parents.

! Le poids maximum recommandé pour le plateau des parents est de 1.36kg/3lbs.

Utiliser le plateau tournant pour l'enfant

Le plateau tournant pour l'enfant peut être levé en haut du côté gauche mais aussi du côté droit. 30 32

Pour ouvrir le plateau tournant pour l'enfant, pressez le bouton pour la dégager 31 - 1, et puis tirez le plateau tournant pour l'enfant en haut. 31 - 2

Utiliser le support pour les bras

Aligniez le bout du support pour les bras avec le component adéquat et puis pressez le loquet. 33 35

Le support pour les bras peut être tiré en haut du côté gauche et aussi du côté droit.

Pressez le bouton pour libérer le support pour les bras 34 - 1 et tirez le support pour les bras. 34 - 2

Conseil Le support pour les bras peut être ouvert l'emplacement et l'enlèvement facile.

Soins et maintien

1. Le coussin pour le siège qui peut être enlevé peut être lavé dans l'eau froide et séché sans avoir des plis. Sans blanchisseur.
2. Pour nettoyer l'armature de la poussette, utilisez seulement du savon de ménage ou de l'eau chaude. Sans blanchisseur ou détergent.
3. De temps en temps vérifiez la poussette pour des vis desserrées, pièces usagées, tissu ou couture déchiré. Remplacez ou réparez les components au besoin.
4. L'exposition excessive au soleil ou à la chaleur peut déterminer la décoloration ou la déformation des components.
5. Au cas où la poussette est humide, ouvrez le baldaquin et laissez-le sécher complètement avant de le ranger.
6. Si les roues grincent, utilisez un huile léger (par exemple, pulvérisation avec silicium, huile cotre la rouille, ou huile pour la machine à coudre). Il est important de mettre l'huile dans le système de roues ou l'essieu. 1
7. Lorsque vous utilisez la poussette sur la plage, nettoyez-le complètement après pour enlever le sable et le sel des mécanismes et les systèmes de roues.

IT Benvenuti a Joie™

Complimenti per avete diventato parte della famiglia Joie! Siamo molto felici di partecipare al passeggio con il vostro bambino. Mentre passeggiate con Joie MUZE™ si utilizza un carello per bambini di alta qualità, completamente certificato e approvato dalle norme di sicurezza europee EN 1888-2012. Questo prodotto è adatto per l'uso per i bambini con un peso fino a 15 kg. Leggete attentamente questo manuale e seguite ogni passo per assicurare un passeggio confortevole e la migliore protezione per il vostro bambino.

IMPORTANTE - Tenete questo manuale di istruzioni per un riferimento futuro.

Visitate il nostro sito joiebaby.com per scaricare il manuale e vedere più prodotti straordinari di Joie!

Contenuto

Figure	1-7
Avvertenze	43
Montaggio del carello	44
Aprire il carello	44
Montaggio delle ruote anteriori	44
Montaggio delle ruote posteriori	44
Manovra del carello	44
Regolazione della pendenza	44
Utilizzo della fibbia	45
Utilizzo della imbracatura per spalla e vita	45
Regolazione del supporto per la gamba	45
Utilizzo blocco gancio anteriore	45
Utilizzo del freno	45
Utilizzo della tenda	46
Piego carello	46
Utilizzo nastro di supporto	46
Utilizzo degli accessori	46
Cura e manutenzione	47

Caso di emergenza

In caso di una emergenza o di un incidente, la cosa più importante è la cura del vostro bambino fornendo pronto soccorso o cure mediche immediate.

Informazioni sul prodotto

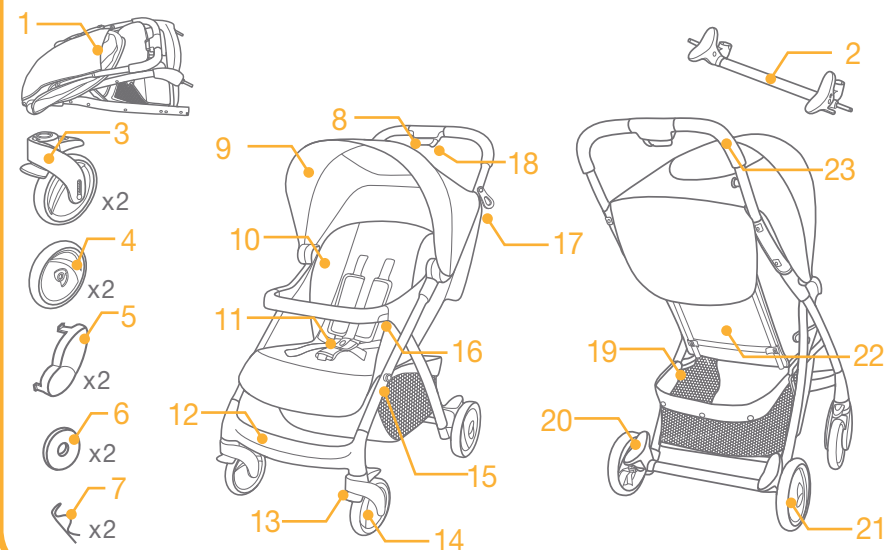
Leggete tutte le istruzioni di questo manuale prima di utilizzare il prodotto. Se avete domande, si prega di consultare il commerciante. Alcune caratteristiche possono variare secondo il modello.

Prodotto	Carello per bambini
Corrisponde per	Bambino con peso meno di 15 kg
Materiali	Alluminio, plastica, tessuti
No. brevetto	Brevetti in attesa
Prodotto in	China
Nome marca	Joie
Sito web	www.joiebaby.com
Fabbricante	Joie Children's Products (UK) Limited

Lista parti componenti

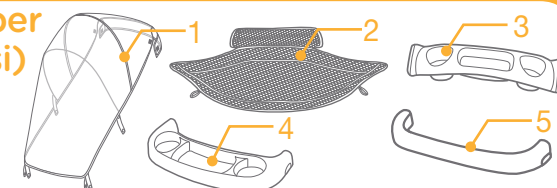
Assicuratevi che tutte le parti sono disponibili prima del montaggio. In caso di componenti mancanti contattare il commerciante locale. Senza bisogno di utensili per il montaggio.

1 Quadro carello	8 Manico piego con un mano	13 Blocco gancio	18 Bloccaggio secondario
2 Assale posteriore	9 Tenda	14 Ruota anteriore	19 Cestino di stoccaggio
3 Ruota anteriore (x2)	10 Ciscino per la sedia	15 Quadro di stoccaggio	20 Manico di freno
4 Ruota posteriore (x2)	11 Fibbia	16 Rilascio mano	21 Ruota posteriore
5 Coperchio (x2)	12 Supporto per le gambe	17 Supporto di stoccaggio	22 Schienale
6 Rondella (x2)			23 Manico
7 Chiodo (x2)			



Accessori (potrebbero o non essere inclusi)

- 1 Parapioggia
- 2 Zanzariera
- 3 Vassoio per genitori
- 4 Vassoio rotante per bambino
- 5 Vassoio rotante per bambino



AVVERTENZE

- ! **ATTENZIONE** Usate sempre la combinazione tra le piedi con con la cintura per vita. Si consiglia di utilizzare le bretelle.
- ! **ATTENZIONE** Prima di utilizzare assicuratevi che tutti i dispositivi di bloccaggio vengono azionati.
- ! **ATTENZIONE** Per evitare lesioni assicuratevi che tenete il bambino lontano quando aprite e piegate il prodotto.
- ! **ATTENZIONE** Non permettere al vostro bambino di giocare con il prodotto.
- ! È necessario che un adulto realizzi il montaggio.
- ! Non utilizzate il carello per un bambino che pesa più di 15 kg. Si se utilizza per bambini che non hanno un peso adeguato, questo causerà danni al carello.
- ! Per evitare una condizione pericolosa, instabile non mettere un peso maggiore di 4,5 kg nel cestino di stoccaggio.
- ! Non lasciate mai il bambino incustodito. Guardate sempre il bambino mentre è nel carello.
- ! Utilizzate il carello solo per un bambino. Mai depositare borse, sacchetti, pacchetti o accessori nel manico o la tenda.
- ! Il sovraccarico, lo piego incorretto, o l'utilizzo di componenti di altri produttori il carello può diventare danneggiato, deteriorato o non sicuro. Si prega di leggere attentamente il manuale di istruzioni.
- ! Vi preghiamo di leggere tutte le istruzioni riportate nel manuale prima di utilizzare questo prodotto. Vi preghiamo di conservare il manuale di istruzioni per un riferimento futuro. Se non seguite queste avvertenze e le istruzioni potrebbero risultare gravi lesioni o la morte.
- ! Le cinture di sicurezza del sistema di ritenuta devono essere utilizzati correttamente.
- ! Per evitare un grave infortunio causato da cadute o scivoli, utilizzate sempre la cintura di sicurezza.
- ! Assicuratevi che quando regolate il carello il corpo del vostro bambino è lontano delle parti in movimento.
- ! Il bambino può scivolare nelle aperture per le gambe e potrebbe essere strangolato se non si utilizza le imbracature.
- ! Non utilizzate mai il carello sulle scale o scale mobili.
- ! Tenete il prodotto lontano da oggetti ad alta temperatura, liquidi o oggetti elettronici.
- ! Non mettete articoli che possono danneggiare il bambino nel vassoio per i genitori.
- ! Non permettere mai al vostro bambino di stare in piedi nel carello o essere collocato con la testa verso la parte anteriore del carello.
- ! Non lasciate mai il carro nelle strade, piste o aree pericolose.
- ! Assicuratevi che tutti i meccanismi sono impostati correttamente prima di usare il carello.
- ! Per evitare lo strangolamento, non individuare articoli con una cintura intorno al collo del vostro bambino, non appendete fili di questo prodotto o allegare fili ai giocattoli.
- ! Non mettete nulla sul manico per evitare il ribaltamento. Sollevate sempre il bambino per metterlo e rimuoverlo dal carello.
- ! Non sollevate il carello con il bambino all'interno.
- ! Non utilizzate il cestino di stoccaggio per portare il bambino.
- ! Per evitare il ribaltamento, non permettete al bambino di cavalcare sul carello.
- ! Per evitare di schiacciarsi le dita, aprire e piegare il carello attentamente.
- ! Assicuratevi che il carello è completamente aperto o piegato prima di lasciare il bambino nelle sue vicinanze.
- ! Per la sicurezza del bambino, vi preghiamo assicuratevi che tutti i componenti vengono assemblati e fissati bene prima di usare il carello.
- ! Controllate se il dispositivo di attacco del seggiolino è collegato correttamente prima di utilizzarlo.
- ! Per evitare lo strangolamento, assicuratevi che è un notevole divario tra il bambino e la tenda.
- ! Applicare sempre i freni quando parcheggiate il carello.
- ! Questo prodotto non è adatto per l'uso mentre correte o camminate con i pattini.
- ! Il peso massimo consigliato per il vassoio per i genitori è di 1.36kg/3 libbra.
- ! Per il carello progettato per l'uso dalla nascita del bambino è raccomandata la disposizione del nuovo nato in una posizione inclinata.
- ! Il dispositivo di parcheggio deve essere attivato nel collocamento o il sollevamento del bambino.
- ! Per i seggiolini di auto utilizzati con un sostegno, questo veicolo non sostituisce una culla o letto. Se il vostro bambino ha bisogno di riposo, allora il bambino deve essere posto in una carrozzina, culla o letto correttamente.

Il montaggio del carello

Leggete tutte le istruzioni di questo manuale prima di montare ed utilizzare questo prodotto.

Aprire il carello

Se il carello è bloccato come nella figura 2 - 1, separati il vassoio di stoccaggio 2 - 2 dall suo quadro 2 - 3, e poi sollevate il manico per aprire il carello. Un cricchetto significa che il carello è ora completamente aperto. 2

! Assicuratevi che avete il carello completamente aperto prima di continuare.

Il montaggio delle ruote anteriori

Montate le ruote anteriori ai supporti anteriori. Controllate se le ruote sono collegate correttamente tirando dei sistemi delle ruote. 3

Le ruote anteriori possono essere smontati tirando indietro il pulsante di rilascio. 4

Il montaggio delle ruote posteriori

Montate le ruote posteriori seguono i passi seguenti.

1. Rimuovete e rilasciate le due coperture del assale posteriore prima di montare le ruote posteriori. 5 - 1
2. Assemblate il sistema dell'asse posteriore nei supporti posteriori 5. Controllate se l'assale posteriore è correttamente collegato tirando del sistema asse posteriore.
3. Mettete la ruota posteriore e la rondella in una parte del asse posteriore. 6
4. Per fissare la ruota e la rondella sul asse, spingete il lato destro del chiodo attraverso il foro dell'asse 7. Il chiodo assemblato viene come nella figura. 8
 - ! La parte curva del chiodo deve piegarsi al di fuori del asse.
 - ! Assicuratevi che la rondella si trova tra il chiodo e la ruota.
5. Allineate i fori del chiodo con i fori sulla ruota, pinzate il coperchio tra la ruota per coprire la rondella e il chiodo. 9

Le ruote posteriori completamente assemblate sono simili alla figura. 10

Utilizzo del carello

Regolazione della pendenza

Hai 4 angoli per lo schienale.

Per appoggiare lo schienale, stringere il manico di pendenza indietro la sedia 11, tirate lo schienale verso la basse. 12

Per sollevare lo schienale, spingete verso l'alto.

! Assicuratevi che la pendenza è configurata correttamente prima di utilizzare

Utilizzo della fibbia

Disaccoppiamento della fibbia

Premete il pulsante centrale per disaccoppiare la fibbia. **13**

Blocco della fibbia

Regolate la cintura della fibbia per vita con la fibbia sulle spalle **14** - 1, e premete nel centro della fibbia.

14 - 2 Un cricchetto significa che ora la fibbia è stata completamente bloccata. **14** - 3

! Per evitare lesioni gravi da cadute o scivoli dal carrello, sempre collegate il bambino con la imbracatura.

! Assicuratevi di proteggere il bambino in modo confortevole. Lo spazio tra il bambino e la cintura per spalla è quanto di una palma di spessore.

! Non incrociare le cinture per la spalla. Questo causerà pressione sul collo del bambino.

Utilizzo delle imbracature per la spalla e la vita

! Per proteggere il bambino di cadute dal carello, dopo che posizionate il bambino nel seggiolino, controllate se le imbracature per la spalla e la vita sono alla altezza e lunghezza appropriata.

15 - 1 Ancora A della imbracatura per la spalla

15 - 2 Ancora B della imbracatura per la spalla

15 - 3 Dispositivo di regolazione scivolante

Per un bambino più grande utilizzate l'ancora A della imbracatura per la spalla e i spazi per la spalla più alti.

Per un bambino più piccole, utilizzate l'ancora B della imbracatura per la spalla e i spazi per la spalla più bassi.

Utilizzate qualsiasi delle ancore della imbracatura per la spalla che è più vicino all'altezza della spalla del bambino. **16**

Utilizzate il dispositivo di regolazione scivolante per modificare la lunghezza della imbracatura. **17** - 1

Premete il pulsante **17** - 2, mentre fissate la imbracatura per la vita nella lunghezza appropriata. **17** - 3

Regolazione del sostegno per la gamba

Il supporto per le gambe ha 2 posizioni.

Per regolare il sostegno per la gamba, premete i pulsanti di controllo di sotto **18** - 1 e ruotate il sostegno per la gamba verso la basse o verso l'alto. **18** - 2

Utilizzo del blocco del gancio anteriore

Tirate i dispositivi di bloccaggio del gancio anteriore verso l'alto per mantenere la direzione di movimento. **19**

Consiglio Si raccomanda utilizzare i dispositivi di bloccaggio del gancio anteriore su superfici irregolari.

Utilizzo del freno

Per bloccare le ruote, premete qualsiasi degli pedali di freno come viene mostrato nella figura **20**, sollevate il pedale per sbloccare le ruote.

Consiglio Il freno deve essere azionato quando si colloca o alleva il bambini.

Consiglio Quando il carello è in posizione di stazionamento e necessario sempre di agire il freno.

Consiglio Per assicurarvi che il freno è azionato completamente, dondolare semplice il carello avanti e indietro prima di rilasciare il manico.

Utilizzo della tenda

Per aprire la tenda, tiratela davanti. **21**

Per piegare la tenda, tiratela indietro. **22**

Piego del carello

Premete il blocco secondario **23** - 1 e stringete il manico di piego con una mano **23** - 2. Spingete il carello davanti per la piegatura. Bloccate il carello tra pieghettatura del blocco di stoccaggio nel supporto di stoccaggio **24** - 1. Il carello è completamente bloccato e piegato. **24**

Utilizzo del nastro di supporto

Fissate il nastro di supporto per un facile trasporto. **25**

L'utilizzo degli accessori

26 - 1 Parapioggia

26 - 2 Zanzariera

26 - 3 Vassoio per genitori

26 - 4 Vassoio rotante per bambino

26 - 5 Vassoio rotante per bambino

Gli accessori possono essere commercializzati separatamente o è possibile di non essere disponibile a seconda della regione.

Utilizzo della parapioggia

Per il montaggio della copertura antipioggia, posizionarla sopra il passeggino e collegare le 2 coppie di ganci e anelli di fissaggio e le 4 coppie di occhielli sul quadro del passeggino **27**

! Prima di utilizzare la parapioggia, assicuratevi che la schiena è stata fissata alla sua posizione più bassa e che il seggiolino è stato fissato.

! Dopo che è stata assemblata la parapioggia, riassembleti il vassoio per i genitori nel manico.

! Quando si utilizza la parapioggia controllate sempre la ventilazione.

! Quando non si utilizza, controllate se la parapioggia è stata pulita e asciugata prima della piegatura.

! Se la parapioggia è sul carrello rimuovetela sempre per evitare il taglio e i danni.

! Non mettete il vostro bambino nel carello con la parapioggia montata in estate.

! Quando utilizzate il carello sulla spiaggia, pulite completamente il carello dopo l'uso per rimuovere la sabbia e la sale dai sistemi e i meccanismi delle ruote.

Utilizzo delle zanzariere

Coprite il carello con la zanzariera. Seguite i passi per fissare la zanzariera.


1. Attaccate la cintura elastica nel gancio sul retro della plastica. **28** - 1

2. Avvolgete nella parte inferiore del supporto per le gambe e quindi incollate il Velcro®. **28** - 2

3. Ripetete i passi precedenti per fissare la zanzariera sul lato opposto.



La zanzariera assemblata viene mostrata come nella figura. **28**



Utilizzo del vassoio per i genitori

Per montare il vassoio per i genitori, allegare questa sui quadri per il vassoio principale su entrambi i lati del manico. 

- ! Non posizionare alcun articolo che può danneggiare il vostro bambino o danneggiare in alcun modo il carello nel vassoio per i genitori.
- ! Il peso massimo consigliato per il vassoio per i genitori è di 1.36kg/3libbre.

Utilizzo del vassoio rotante per il bambino

Il vassoio rotante per il bambino può essere sollevato verso l'alto dalla parte sinistra ma anche dalla parte destra.  

Per aprire il vassoio rotante per il bambino, premere il pulsante di rilascio di questo  - 1, e poi tirare il vassoio rotante per il bambino verso l'alto.  - 2

Utilizzo del supporto per le braccia

Allineate il fine del supporto per le braccia con la componente appropriata e quindi premere il blocco.  


- ! Non utilizzate il carello se è difetto o danneggiato
- ! Il carello deve essere utilizzato solo per una velocità di passeggio. Questo prodotto non è destinato ad essere utilizzato per correre.
- ! Per evitare il soffocamento, prima di utilizzare questo prodotto, rimuovete i sacchetti di plastica e i materiali di imballaggio. I sacchetti di plastica e i materiali di imballaggio devono quindi essere tenuti lontano dai bambini.

Il supporto per le braccia può essere sollevato dalla parte destra e dalla parte sinistra.

Premete il pulsante di rilascio del supporto per le braccia  - 1 e tirate il supporto per le braccia.  - 2

Consiglio Il supporto per le braccia può essere aperto per un facile posizionamento e rimozione.

Cura e manutenzione

1. Il cuscino per la seduta rimovibile può essere lavato con acqua fredda e asciugato senza pieghe. Senza sbiancamento
2. Per pulire il quadro del carello, usate solo sapone di Marsiglia e acqua calda. Non usate agenti di sbiancante o detersivi.
3. Occasionalmente controllate il carello per paura che dovesse viti allentate, parti usurate, materiali o cuciture difetti. Sostituite o riparate quelle parti di conseguenza.
4. Una esposizione eccessiva ai raggi solari o al calore può causare scolorimento o deformazioni delle parti.
5. Se il carello è umido, aprite la tenda e lasciatelo asciugare completamente prima del stoccaggio.
6. Se le ruote squittiscono, utilizzate un olio leggero (es. Spray al silicone, olio control il ruggine o olio per la macchina da cucire). È importante di mettere l'olio nel sistema delle ruote o nell'asso. 
7. Quando utilizzate il carello sulla spiaggia, pulite completamente il carello dopo l'uso per rimuovere la sabbia e la sale dai sistemi e i meccanismi delle ruote.

DE Willkommen bei Joie™

Herzlichen Glückwunsch, dass Sie ein Teil der Joie Familie geworden sind! Wir freuen uns sehr, an die Reise mit ihrem Kind teilzunehmen. Während dem Spaziergang mit seinem Joie MUZE™ verwenden Sie ein hochwertiges, vollständig zertifiziertes und nach europäischen Sicherheitsnormen EN 1888-2012 genehmigtes Kinderwagen. Dieses Produkt dient zum Einsatz für Kinder mit einem Körpergewicht bis 15 kg. Lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch und befolgen Sie jeden Schritt, um eine komfortable Fahrt und den besten Schutz für Ihr Kind zu gewährleisten.

WICHTIG - Bewahren Sie diese Anleitungen, um sie auch in der Zukunft durchzulesen.

Besuchen Sie uns auf joiebaby.com, um die Anleitungen zu downloaden und mehrere tolle Produkte von Joie zu sehen!

Inhalt

Bilder	1-7
Warnungshinweise	51
Zusammenbau des Kinderwagens	52
Öffnung des Kinderwagens	52
Zusammenbau Vorderräder	52
Zusammenbau Hinterräder	52
Bedienung des Kinderwagens	53
Einstellung der Neigung	53
Verwendung der Schnalle	53
Verwendung der Schulter und Taillengurte	53
Einstellung der Unterschenkellehne	53
Verwendung der Sperrung des Vorderhakens	54
Verwendung der Bremse	54
Verwendung der Bedeckung	54
Faltung des Kinderwagens	54
Verwendung des Stützbandes	54
Zubehöre verwenden	54
Pflege und Wartung	55

Notfälle

ACHTUNG! Im Notfall oder Unfall das Wichtigste ist die Betreuung ihres Kindes durch Erste Hilfe oder unverzügliche ärztliche Behandlung.

Produktinformationen

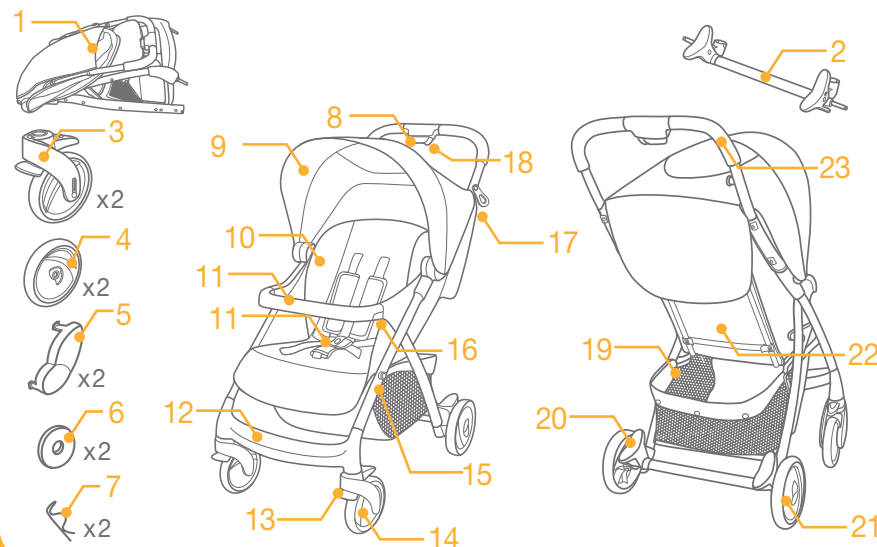
Lesen Sie alle Anweisungen in diesem Handbuch vor Gebrauch des Produkts. Wenn Sie andere Fragen haben, wenden Sie sich bitte an den Händler. Einige Merkmale können nach dem Model variieren.

Produkt	Kinderwagen
Geeignet für	Kinder mit einer Gewicht unter 15 kg
Materialien	Aluminium, Kunststoff, Textilien
Patent Nr.	anhängige Patente
Hergestellt in	China
Markenname	Joie
Webseite	www.joiebaby.com
Hersteller	Joie Children's Products (UK) Limited

Liste der Bauteile

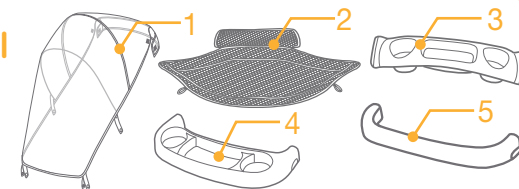
Vor Zusammenbau, achten sie darauf, dass alle Teile verfügbar sind. Wenn einen Teil fehlt, kontaktieren Sie den örtlichen Händler. Für den Zusammenbau sind keine Werkzeuge erforderlich.

1 Kinderwagenrahmen	8 Handgriff für	13 Hakensperrung	19 Lagerkorb
2 Hinterachssystem	Faltung mit	14 Vorderrad	20 Bremsfußhebel
3 Vorderrad (x 2)	einer Hand	15 Stützrahmen für	21 Hinterrad
4 Hinterrad (x 2)	9 Bedeckung	Lagerung	22 Lehne
5 Deckel (x 2)	10 Sitzkissen	16 Handbefreiung	23 Handgriff
6 Scheibe (x 2)	11 Schnalle	17 Lagerplatte	
7 Nagel (x 2)	12 Fußlehne	18 Nebensperrung	



Zubehör (im Ankauf eventuell nicht enthalten)

- 1 Parapioggia
- 2 Insektennetz
- 3 Elternplatte
- 4 Schwenkbare Platte für das Kind
- 5 Armlehne



WARNUNGSHINWEISE

- ! **ACHTUNG** Verwenden Sie immer der Taillengurt mit dem Beinengurt. Verwenden Sie auch die Schultergurte.
- ! **ACHTUNG** Achten Sie vor der Verwendung darauf, dass alle Sperrvorrichtungen betätigt sind.
- ! **ACHTUNG** Um Verletzungen zu vermeiden, versichern Sie sich, dass das Kind weit ist, wenn das Produkt eröffnet und gefaltet wird.
- ! **ACHTUNG** Lassen Sie das Kind mit dem Produkt nicht spielen.
- ! Es muss von einem Erwachsenen verpackt werden.
- ! Verwenden Sie den Kinderwagen für ein Kind mit einer Gewicht höher als 15 kg. Bei Verwendung für Kinder mit einer Gewicht höher als 15 kg kann der Kinderwagen beschädigt werden.
- ! Um eine gefährliche, instabile Bedingung zu verhindern, verwenden Sie keine Gewicht von mehr als 4.5 kg in dem Ablagekorb.
- ! Lassen Sie das Kind unbeaufsichtigt nicht. Beobachten Sie das Kind, wenn er in dem Kinderwagen sich befindet.
- ! Verwenden Sie den Kinderwagen nur mit einem Kind. Setzen Sie niemals Taschen, Einkaufstaschen, Verpackungen oder Zubehöre auf dem Griff oder der Bedeckung
- ! Die Überladung, fehlerhafte Faltung oder Verwendung von Ersatzteilen anderer Hersteller kann Schäden am Kinderwagen verursachen, kann es zerstören oder unsicher machen. Lesen Sie die Bedienungsanleitungen sorgfältig durch.
- ! Lesen Sie alle Anweisungen in diesem Handbuch vor Gebrauch dieses Produkts. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung für künftigen Durchsehen. Die Nichtbeachtung dieser Warnungen oder Anleitungen kann zu schwerer Verletzung oder zum Tod führen.
- ! Die Sicherheitsgurte und das Befestigungssystem müssen sachgemäß verwendet werden.
- ! Um schwere Verletzungen wegen Verrutschen oder Herabfallen aus dem Kinderwagen zu vermeiden, verwenden Sie immer den Gurt.
- ! Bei Einstellung des Kinderwagens müssen Sie sich versichern, dass Ihr Kind weit von den beweglichen Teilen ist.
- ! Bei Nichtverwendung des Gurtes kann das Kind in den Fußöffnungen rutschen oder er kann sich erdrosseln.
- ! Verwenden Sie niemals den Kinderwagen auf Treppen oder Fahrtreppen.
- ! Halten Sie das Gerät fern von Hochtemperatur-Gegenstände, Flüssigkeiten oder elektronischen Geräten.
- ! Bringen Sie keinen Gegenstand in der Elternplatte, der das Kind verletzen kann und den Kinderwagen beschädigen.
- ! Lassen Sie Ihr Kind im Kinderwagen zu stehen oder mit dem Kopf in Richtung der Vorderseite des Wagens zu sitzen.
- ! Stellen Sie den Kinderwagen auf gefährlichen Straßen, Gefällen oder Bereichen nicht.
- ! Achten Sie vor Verwendung des Kinderwagens darauf, dass alle Mechanismen befestigt wurden.
- ! Vermeiden Sie Strangulierung, stellen Sie keine Gegenstände mit Gürtel rund um den Hals des Kindes nicht, hängen Sie Drähte bei diesem Produkt oder den Spielzeuge auf.
- ! Stellen Sie nichts auf dem Hebel, um Ausrutschen zu verhindern. Heben Sie das Kind in den und aus dem Kinderwagen.
- ! Heben Sie nicht den Kinderwagen mit dem Kind hinein aus.
- ! Verwenden Sie den Lagerkorb für Transport des Kindes nicht.
- ! Um die Kippung zu verhindern, erlauben Sie dem Kind nicht, auf dem Kinderwagen zu steigen.
- ! Um nicht Ihre Finger einzuklemmen, entpacken und falten Sie den Kinderwagen sorgfältig.
- ! Stellen Sie sicher, dass der Kinderwagen vollständig geöffnet und gefaltet ist, vor das Kind in seiner Nähe zu lassen.
- ! Für die Sicherheit des Kindes, stellen Sie sich vor Verwendung des Wagens sicher, dass alle Zusammenbau-Teile richtig befestigt sind.
- ! Prüfen Sie, ob die Verbindungsvorrichtung zu dem Fahrsitz vor der Benutzung sachgemäß verkoppelt ist.
- ! Vermeiden Sie Strangulierung, stellen Sie sich sicher, dass es einen beträchtlichen Abstand zwischen dem Kind und der Bedeckung gibt.
- ! Betätigen Sie immer die Bremse bei Parken des Kinderwagens.
- ! Verwenden Sie den Kinderwagen nicht, wenn es defekt oder beschädigt ist.
- ! Die Verwendungsgeschwindigkeit des Kinderwagens ist die Ganggeschwindigkeit. Dieses Produkt wird nicht während Laufen nicht verwendet.
- ! Um Erstickungsgefahr zu vermeiden, entfernen Sie Plastiktüten und Verpackungsmaterial vor Verwendung des Produktes. Plastiktüten und Verpackungsmaterial müssen weit von den Babys und Kinder bewahrt werden.
- ! Dieses Produkt wird während Laufen oder Rollschuhlaufen nicht verwendet.
- ! Die maximale empfohlene Gewicht für die Platte ist 1.36kg/ 3lbs.

- ! Für den Kinderwagen, der für die Benutzung von Geburt des Kindes geplant wurde, wird die Auflegung der Neugeborenen in einer möglichst geeigneten Position empfohlen.
- ! Die Parkvorrichtung muss zur Legung oder Ausziehen der Kinder betätigt werden.
- ! Für die Fahrzeugsitze mit Sitzträger wird in dem Fahrzeug ein Kinderbett oder Bett nicht ersetzen. Wenn Ihr Kind schlafen muss, dann sollte das Kind in einem Kinderwagen, Kinderbett oder Bett angemessen gestellt werden.

Zusammenbau des Kinderwagens

Bitte lesen Sie alle Hinweise aus diesem Buch vor Zusammenbau und Verwendung dieses Produktes,

Öffnung des Kinderwagens

Wenn der Kinderwagen wie im Bild 2 - 1, verriegelt ist, trennen Sie die Lagerplatte 2 - 2 von dem Rahmen 2 - 3, und danach heben sie den Griff ab, um den Kinderwagen zu öffnen. Ein Klirren zeigt, dass der Kinderwagen vollständig gefaltet wurde. 2

- ! Vor Weitergehen, sichern Sie sich, dass der Kinderwagen vollständig geöffnet ist.

Zusammenbau Vorderräder

Bauen Sie die Vorderräder zu den vorderen Halten zusammen. Prüfen Sie, ob die Räder richtig verbunden sind, indem Sie die Rad-Systeme einziehen. 3

Die Vorderräder können durch rückgekehrtes Drücken der Befestigungstasten zergliedert werden. 4

Zusammenbau Hinterräder

Folgen Sie die folgenden Schritten, um die Hinterräder zusammenzubauen.

1. Entfernen und beseitigen Sie die zwei Deckel auf der Hinterachse vor Zusammenbau der Hinterräder. 5 - 1
2. Bauen Sie das System der Hinterachse 5 auf den hinteren Halter zusammen. Prüfen Sie, ob das Hinterachse-System richtig gestellt wurde, indem Sie von dem System der Hinterachsen ziehen.
3. Bringen Sie das Hinterrad und die Scheibe auf einer Seite der Hinterachse an. 6
4. Um das Rad und die Scheibe auf der Achse zu befestigen, schieben Sie die rechte Seite des Nagels durch den Loch der Achse. 7
Der zusammengefügte Nagel sieht wie im Bild 8 aus.
! Die gebogene Seite des Nagels muss außen der Achse sein.
! Stellen Sie sich sicher, dass die Scheibe zwischen dem Nagel und dem Rad sich befindet.
5. Richten Sie die Schraubenlöcher mit den Löchern auf dem Rad aus, kapseln Sie den Deckel über dem Rad um die Scheibe und den Nagel zu decken. 9

Die vollständig gebauten Hinterräder werden in Bild 10 dargestellt.

Verwendung des Kinderwagens

Einstellung der Neigung

Neigung der Lehne

Es geben 4 Winkel für die Lehne.

Um die L **11**, ehne zu neigen, legen sie den Neigungsgriff vom Hinter des Sitzes zusammen, ziehen Sie die Lehne sich wieder hin. **12**

Um die Lehne abzuheben, drücken Sie es nach oben.

! Stellen Sie sicher, dass die Neigung richtig ist für den Einsatz konfiguriert ist.

Verwendung der Schnalle

Lostrennung der Schnalle

Drücken Sie die Zentraltaste, um die Schnalle zu befreien. **13**

Sperrung der Schnalle

Passen Sie die Schnalle von der Taille mit den Schulternschalle und fügen Sie sie in der Mittenschnalle an

14 - 1 **14 - 2** Ein Klirren zeigt die vollständige Sperrung der Schnalle. **14 - 3**

! Um schwere Verletzung oder Ausrutschen zu vermeiden, schützen Sie ihr Kind immer mit Gurten.

! Geben Sie Ihrem Kind Sicherheit in einer bequemen Weise. Der Raum zwischen dem Kind und dem Schultergurt beträgt etwa eine Handbreite.

! Überqueren Sie die Schultergurte nicht. Das wird Druck auf dem Hals des Kindes verursachen.

Verwendung der Schulter und Taillengurte

! Um das Kind bei Herabfallen zu schützen, prüfen Sie, nach dem Sie das Kind auf dem Sitz gelegt hat, ob die Schultergurte zu einen passenden Höhe und Länge sind.

- 15 - 1** Anker A des Schulter gurtes
- 15 - 2** Anker B des Schulter gurtes
- 15 - 3** Einstellungs/Schiebevorrichtung

Für ein großes Kind verwenden Sie Anker A des Schultergurtes und die höchsten Schulterbereiche. Für ein kleines Kind verwenden Sie Anker B des Schultergurtes und die niedrigsten Schulterbereiche.

Verwenden Sie jede Anker des Schultergurtes, die nächstgelegenen von dem Schulter des Kindes sind. **16**

Verwenden sie die Gleitvorrichtung für Schieben, um die Länge des Gurtes zu ändern. **17 - 1**

Drücken Sie die Taste während Sie den Taillengurt zu einer anpassenden Länge einstellen **17 - 2** **17 - 3**

Einstellung der Unterschenkellehne

Die Unterschenkellehne hat 2 Positionen.

Um die Unterschenkellehne anzupassn, drücken Sie die Regelungstasten unter ihm **18 - 1** und drehen Sie die Unterschenkellehne nach unter oder nach oben. **18 - 2**

Verwendung der Vorderhakenspernung

Ziehen Sie die Befestigungsvorrichtungen des Vorderhakens, um die Bewegungsrichtung zu erhalten. **19**

Hinweis Es wird die Verwendung der Hakenverriegelungen auf unebenen Flächen empfohlen.

Verwendung der Bremse

Drücken Sie den Bremsfußhebel um die Räder abzusperrern, wie im Bild **20**, Heben Sie den Bremshebel ab, um die Räder zu befreien.

Hinweis Die Bremse muss zum Zeitpunkt des Legen oder Heben des Kindes betätigt sein.

Hinweis Betätigen Sie die Bremse, wenn der Kinderwagen unbeweglich ist.

Hinweis Um die vollständige Betätigung der Bremse zu versichern, schwenken Sie den Kinderwagen leicht nach vorne und nach hinten vor Befreiung des Griffes.

Verwendung der Bedeckung

Um die Bedeckung zu öffnen, ziehen Sie es nach vorne. **21**

Um die Bedeckung zusammenzufalten, ziehen Sie es nach hinten. **22**

Faltung des Kinderwagens

Drücken Sie den Nebenverschluss **23 - 1** und ziehen Sie den Faltungsgriff mit einer Hand **23 - 2**. Für Faltung, schieben Sie den Kinderwagen nach vorne. Sperren Sie den Kinderwagen durch Fälteln des Lagerverschlusses auf der Lagerplatte **24 - 1**. Der Kinderwagen ist gefaltet und vollständig gesperrt. **24**

Verwendung des Stützbandes

Befestigen Sie den Stutzband für eine leichte Beförderung. **25**

Verwendung der Zubehöre

- 26 - 1** Regenmantel
- 26 - 2** Insektennetz
- 26 - 3** Elternplatte
- 26 - 4** Schwenkbare Platte für das KindZubehör kann
- 26 - 5** Armlehne

separat verkauft werden oder nicht verfügbar ist, hängt von der Region.

Verwendung des Regenmantels

Um das Regen-Überzug zu montieren, legen Sie es auf dem Kinderwagen un dann hängen Sie die 2 Paare von Klammern und Befestigungsschlingen und die 4 Paare von Heftklammern an dem Kinderwagen Rahmen. **27**

! Vor dem Regenmantel zu verwenden, stellen Sie sich sicher, dass es in der niedrigsten Position geregelt wurde und den Kindersitz befestigt wurde.

! Nach dem Zusammenbau des Regenmantels, bauen Sie die Elternplatte wieder.

! Prüfen Sie die Belüftung bei Verwendung des Regenmantels.

! Wenn Sie den Regenmantel nicht verwenden, prüfen Sie ob den Regenmantel vor der Faltung geputzt oder getrocknet wurde.

! Wenn den Regenmantel auf dem Kinderwagen steht, beseitigen Sie es, um Rissen oder Beschädigungen zu verhindern.

! Setzen Sie das Kind in dem Kinderwagen mit dem zusammengebauten Regenmantel nicht, wenn es warmes Wetter gibt.

! Bei Verwendung des Kinderwagens am Strand, putzen Sie es nach Gebrauch, um vollständig Sand und Salz von den Mechanismen und Rädern zu entfernen.

Verwendung des Insektennetzes

Decken Sie den Kinderwagen mit dem Insektennetz ab. Folgen Sie die folgenden Schritten, um den Insektennetz zu sichern.

1. Legen Sie den elastischen Gurt zu dem Haken hinter des Kunststoffes. **28** - 1
2. Wickeln Sie es rund um die untere Seite der Fußlehne und danach kleben Sie die Velcro® Klette. **28** - 2
3. Wiederholen Sie die oben genannten Schritten, um den Insektennetz auf der anderen Seite zu sichern.

Der Insektennetz sieht wie im Bild **28** aus.

Verwendung der Elternplatte

Um die Elternplatte zusammenzubauen, legen Sie es auf den Rahmen bds des Griffs bei. **29**

! Bringen Sie keinen Gegenstand in der Elternplatte, der das Kind verletzen kann und den Kinderwagen beschädigen.

! Die maximale empfohlene Gewicht für die Platte ist 1.36kg/ 3lbs.

Verwendung der schwenkbaren Platte für das Kind

Die schwenkbare Platte für das Kind kann nach oben, aber auch nach rechts abgehoben werden. **30** **32**

Um die schwenkbare des Kindes zu öffnen, drücken Sie deren Befreiungstaste und **31** - 1, danach ziehen sie die Platte nach oben. **31** - 2

Verwendung der Armlehne

Richten Sie das Ende der Armlehne mit entsprechenden Komponente und dann drücken Sie den Verschuß.

33 **35**

Die Armlehne kann hochgezogen, sowie links und rechts gezogen werden.

34 - 1 **34** - 2. Drücken Sie die Entriegelungstaste der Armlehne und ziehen Sie die Armlehne.

Hinweis Die Arlehne kann für einfache Positionierung und leichte Entfernung geöffnet werden.

Pflege und Wartung

1. Das abnehmbare Sitzkissen kann mit Kaltwasser gewaschen werden und ohne Falten getrocknet. Keine Bleichung.
2. Um den Rahmen des Kinderwagens zu reinigen, verwenden Sie nur Seifen und Warmwasser. Verwenden Sie keine Bleichungs - oder Waschmittel.
3. Prüfen Sie den Kinderwagen ab und zu, damit es keine lose Schrauben, Verschleißteile, beschädigte Materialien oder Nähte geben. Ersetzen oder reparieren Sie solche Teile.
4. Eine übermäßige Sonneneinstrahlung oder Hitzebestrahlung kann zu Verfärbungen oder Verformungen der Teile führen.
5. Wenn der Kinderwagen naß wird, öffnen Sie die Bedeckung und erlauben ihm vollständig vor der Lagerung zu trocknen.
6. Wenn die Räder kreischen, verwenden Sie ein leichtes Öl (z.B Einsprüfung von Silizium, rostbeständiges Öl oder Öl für die Nähmaschine). Es ist wichtig, Öl in dem Räder oder Achsensystem gelegt zu werden. **1**
7. Bei Verwendung des Kinderwagens am Strand, putzen Sie es nach Gebrauch, um vollständig Sand und Salz von den Mechanismen und Rädern zu entfernen.

Gefeliciteerd dat u deel uitmaken van de familie Joie! We zijn erg blij om deel te nemen aan de reis met je baby terwijl u loopt met een Joie MUZE™ kinderwagen u gebruik maken van een hoge kwaliteit, volledig gecertificeerd en goedgekeurd volgens de Europese veiligheidsnormen EN 1888-2012. Dit product is geschikt voor kinderen met een gewicht tot 15 kg. Lees deze handleiding zorgvuldig en volg elke stap naar een comfortabele rit en de beste bescherming voor uw kind te waarborgen

BELANGRIJK - Bewaar deze instructies voor toekomstig gebruik.

Bezoek ons op joiebaby.com om de handleiding te downloaden en nog meer geweldige producten van Joie te zien!

Inhoud

Figures	1-7
Aanwijzingen	59
Kinderwagen montage	60
Opening van kinderwagen	60
Voorwielmontage	60
Achterwielmontage	60
Kinderwagen bediening	61
Tilt aanpassen	61
Gebruik van gesp	61
Gebruik vans schouder & middel harnessen	61
Aanpassen van benensteun	61
Gebruik van vooras slot	62
Gebruik van brake	62
Gebruik van luifel	62
Kinderwagen inklappen	62
Gebruik van hoofdband	62
Gebruik van accessoire	62
Verzorging en onderhoud	63

Noodgeval

In geval van nood of ongeval, het belangrijkste is uw kinderopvang door het verstrekken van eerste hulp of medische behandeling.

Productinformatie

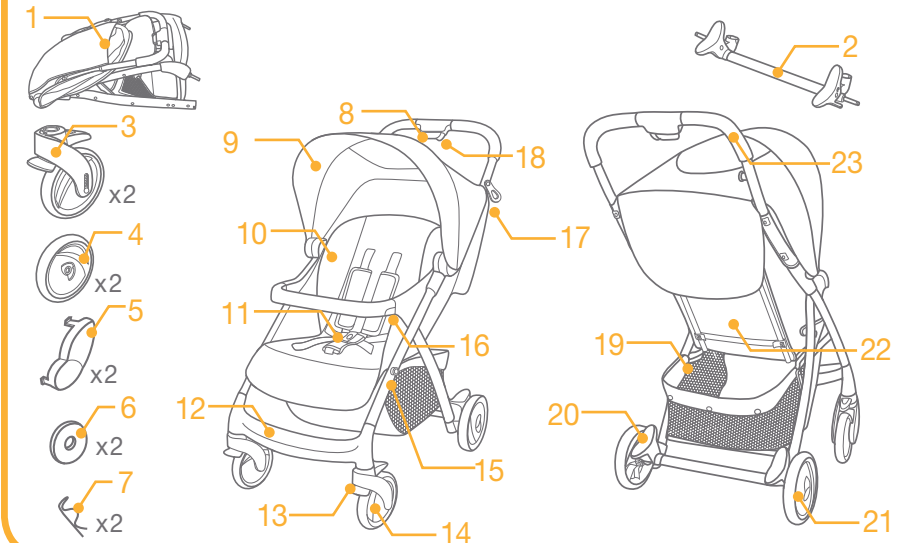
Lees alle instructies in deze handleiding voordat u het product gebruikt. Als u vragen heeft, raadpleeg dan de dealer. Sommige functies kunnen variëren per model.

Product	Eenvoudige kinderwagen
Betrekking op	Kinderen met een gewicht tot 15 kg
Materialen	Aluminium, kunststof, textiel
Patentno	Proces van het patent verkrijgen
Gemaakt in	China
Merknaam	Joie
Website	www.joiebaby.com
Fabrikant	Joie Children's Products (UK) Limited

Lijst med onderdelen

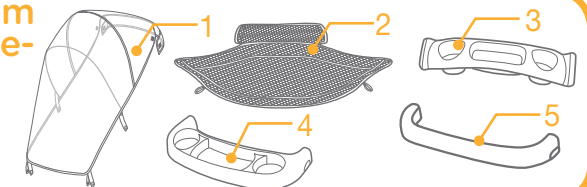
Zorg ervoor dat alle onderdelen beschikbaar zijn vóór de montage. Als er onderdelen ontbreken contact op met uw lokale dealer. Geen gereedschap nodig voor de montage.

1 Ramen	8 Handgreep voor	13 Vooras slot	19 Opslaglade
2 Achteras	inklappen met een	14 Voorwiel	20 Rem handvat
3 Voorwiel(x2)	hand	15 Opslag daagframe	21 Achterwiel
4 Achterwiel (x2)	9 Baldakijn	16 Hand uitgifte	22 Rugleuning
5 Dekken (x2)	10 Kussen voor stol	17 Ondersteuning	23 Handvat
6 Ring (x2)	11 Gesp	opslagruimte	
7 Nagel (x2)	12 Voetsteunen	18 Secundair slot	



Toebehoren (zijn mogelijk niet meegeleverd)

- 1 Regenhoes
- 2 Insectenwerend
- 3 Ouders laden
- 4 Draaibare kind laden
- 5 Draagarmen



AANWIJZINGEN

- ! **ATTENTIE** Gebruik altijd een combinatie van staande heupgordel. Wij stellen voor het gebruik en de schoudergordels.
- ! **ATTENTIE** Voordat u gebruik van ervoor te zorgen dat alle vergrendelingen worden bediend.
- ! **ATTENTIE** Zorg ervoor dat de wandelwagen volledig geopend of gevouwen is, voordat een kind naar de truck te benaderen.
- ! **ATTENTIE** Zorg ervoor dat uw kind niet met dit product speelt.
- ! Het is noodzakelijk dat een volwassene montage verwezenlijkt.
- ! Indien gebruikt voor kinderen die meer wegen dan 15 kg kan leiden tot schade aan de wagen.
- ! Als u een gevaarlijke, onstabiele toestand te voorkomen, plaats een gewicht van niet meer dan 4,5 kg in opslag basket.
- ! Laat het kind nooit zonder toezicht. Houdt toezicht op het kind terwijl het kind in kinderwagen
- ! Gebruik alleen een wagen te rijden een kind en niet meer. Plaats nooit portemonnees, boodschappentassen, pakketten op handgreep of accessoires, verwerken of luifel
- ! Overbelasting, verkeerd inklappen of gebruik van onderdelen van andere fabrikanten kan schade aan de wagen veroorzaken kan het vernietigen of onzeker maaken. Lees de handleiding goed door.
- ! Lees alle instructies in de handleiding voordat u dit product gebruikt. Bewaar de handleiding voor toekomstig gebruik. Als u deze waarschuwingen en instructies niet opvolgen, kunnen de gevolgen ernstig letsel of de dood zijn.
- ! Om ernstig letsel als gevolg van uitglijden of vallen van de wagen te vermijden, gebruik dan altijd een riem.
- ! Zorg ervoor dat als u wagen passen uw baby lichaam is uit de buurt van bewegende delen.
- ! Kind kan vervallen in been openingen en kunnen stikken als u geen gebruik van de gordel maakt.
- ! Gebruik nooit de kinderwagen op trappen of roltrappen.
- ! Houd het product uit de buurt van hoge temperatuur voorwerpen, vloeistoffen of elektronische artikelen.
- ! Plaats in de ouders lade geen items die voor kind letsel of schade toe aan
- ! Sta niet toe dat je kind staan of zitten worden in een rolstoel met zijn hoofd naar de voorkant van de wagen.
- ! Laat de wagen niet op de straten, hellingen of gevaarlijke gebieden.
- ! Zorg ervoor dat alle mechanismen worden beveiligd voordat u de kinderwagen gebruikt.
- ! Om verstikking te voorkomen, plaats geen voorwerpen met snoer om uw baby nek, hangt aan de productsnoeren bevestig ze aan het speelgoed.
- ! Plaats niets op de hendel om kantelen te voorkomen. Til het kind te brengen of te verwijderen uit de kinderwagen
- ! Til niet de kinderwagen met het kind binnen.
- ! Om kantelen te voorkomen, staan niet toe dat kinderen op de kinderwagen rijden.
- ! Om het vangen van vingers te voorkomen, open en vouw zorgvuldig de wandelwagen.
- ! Zorg ervoor dat de wandelwagen volledig geopend of gevouwen is, voordat een kind naar de truck te benaderen.
- ! Controleer voor gebruik als de bevestigingsapparaat voor het autostoel goed angesloten is
- ! Om verstikking te voorkomen, zorg ervoor dat er een aanzienlijke afstandtussen het kind en de scherm.
- ! Altijd als u de kinderwagen parkt op de rem.
- ! Stop met het gebruik van de kinderwagenals het defect of beschadigd is.
- ! De wagen worden gebruikt bij een loopsnelheid. Dit product is niet bestemd voor gebruik bij het lopen.
- ! Om verstikkingsgevaar te voorkomen, voordat u dit product gebruikt, verwijdert de plastic zak en verpakkingsmaterialen. Plastic zakken en verpakkingsmaterialen moeten uit de buurt van baby's en kinderen worden bewaard.
- ! Dit product is niet geschikt voor gebruik van tijdens het joggen of een wandeling met rolschaatsen.

- ! Maximaal aanbevolen gewicht is 1.36kg/3lbs.
- ! Voor karren ontworpen voor gebruik vanaf de geboorte wordt aanbevolen het plaatsen van kinderen in een schuine positie
- ! De parkeerapparaat moet zijn ingeschakeld bij het plaatsen of het opvoeden van kinderen.
- ! Voor de autostoeltje gebruikt met ondersteuning, in dit geval het voertuig is geen vervanging voor een babybedje of een bed. Als uw kind heeft rust nodig, dan zal het kind moet worden geplaatst in een kinderwagen, wieg of bed goed.

Kinderwagen montage

Lees alle instructies in deze handleiding voor montage en gebruik van dit product.

Opening van kinderwagen

Als de wagen wordt vergrendeld zoals ② - 1, gescheid de opslag ondersteuning ② - 2 op de ramen ② - 3, en til de handgreep aan de wandelwagen te openen. Een ratel betekent dat de wagen nu helemaal open. ②
! Alvorens verder te gaan controleren als de kinderwagen volledig open is.

Voorwielmontage

Monteer de voorwielen aan de voorzijde steunen. Controleer of de wielen goed zijn bevestigd door trekken aan het wiel systemen. ③

Voorwielen kunnen worden gedemonteerd, indien u op de ongredelingsknop drukt. ④

Achterwielmontage

Monteer de achterwielen naar aanleiding van de volgende stappen.

1. Verwijder de twee covers op de achteras voor de montage van achterwielen. ⑤ - 1
2. Monteer het systeem op de achteras ondersteunt op de achterzijde ⑤. Controleer of de wielen goed zijn bevestigd door trekken aan het wiel systemen.
3. Plaats het achterwiel en de ring aan een zijde van de achteras. ⑥
4. Om het wiel en de as ring veilig te stellen, druk op de rechterkant van de nagel door het as gat ⑦.
De gemonteerde nagel is als in de figuur ⑧.
! Gebogen deel van de nagel moet naar buiten as buigen.
! Zorg ervoor dat de ring ligt tussen de nagel en het wiel.
5. Plaats de boutgaten met de gaten op het wiel, „nieten deksel op wiele om de ring en pin te dekken. ⑨
Volledig gemonteerde achterwielen zien als in figuur uit. ⑩

Bediening van kinderwagen

Aanpassen van kantelen

Kantelen van rugleuning

Er zijn vier hoeken voor de rugleuning.

Om de rugleuning te kantelen, draait de achterbank kantelstuk **11**, trekk de rugleuning terug **12**. Om de rugleuning hoog te brengen, druk het op

! Zorg ervoor dat de positie geschikt voor gebruik is.

Gebruik van gesp

Gesp vrijmaken

Druk op de middelste knop om de gesp vrij te laten. **13**

Gesp vergrendelen

Pas gesp aan de taille tot aan de schouder **14 - 1**, en voer deze in het midden gesp. **14 - 2**

Een ratel staat voor een volledige blokkering van de band. **14 - 3**

! Om ernstig letsel veroorzaakt door vallen of schuiven te voorkomen, altijd bescherm uw kind harnassen.

! Geef uw kind veilig in een gemakkelijke manier. Ruimte tussen het kind en de schoudergordel is ongeveer een klap.

! Steek niet de schouderbanden. Dit veroorzaakt druk op de hals van het kind.

Gebruik van schouder- en taille gordel

! Om het kind tegen vallen te beschermen, nadat het kind zitt, controleer dat de schouder en taille harnassen op de juiste hoogte en lengte zijn.

15 - 1 Bevestiging A voor schoudergordel

15 - 2 Bevestiging B voor schoudergordel

15 - 3 Aanpassing vanschrijven

Voor een ouder kind gebruik de vergrendeling voor schouder harnas schouder A en de hoogste spaties voor schouder. Voor een kleiner kind, gebruik de vergrendeling voor schouder harnas schouder B en de lagere spaties voor schouders.

Gebruik een van de inrichting voor de schouder harnas die het dichtst bij de schouder van het kind is. **16**

Gebruik de aanpassen apparaat voor te schuiven om de harnas om de lengte te veranderen. **17 - 1**

Druk op de knop **17 - 2**, tijdens de aanpassing van de taille harnas aan een geschikte lengte. **17 - 3**

Gebruik van benensteun

Het benesteun heeft 2 posities

Om de ondersteuning voor de benen aan te passen, druk op de knoppen eronder **18 - 1** en draai de steun omhoog of omlaag. **18 - 2**

Gebruik van vooras slot

Trek de vergrendeling van de voorste haak om de beweging te houden. **19**

Advies Het wordt aanbevolen de gebruik van haak vergrendelingen op oneffen oppervlakken.

Gebruik van rem

Om de wielen te vergrendelen, stap op een van de rempedaal, als in de figuur **20**, til de pedalen om de wielen vrij te kregen.

Advies Rem moet worden gebruikt als u het kind zit of lift.

Advies Gebruik de rem als de kinderwagen stilstaat.

Advies Om zeker te zijn dat de rem volledig wordt toegepast, schud de kinderwagen heen en weer voor het vrijgeven van het handvat.

Gebruik van luifel

Om de luifel te openen, trek dit naar voren. **21**

Om de luifel te vouwen, trek dit naar achteren. **22**

Vowen van de kinderwagen

Druk op de secundaire vergrendeling **23 - 1** en draai de vouw handgreep **23 - 2**. Duw de wagen vooraan voor het vouwen. Een ratel betekent dat de wandelwagen volledig is gevouwen **24 - 1**. Kinderwagen is volledig ingeklapt en vergrendeld. **24**

Gebruik van ondersteuning band

Klem de ondersteuning band voor gemakkelijk transport. **25**

Gebruik van accessoires

26 - 1 Regenhoes

26 - 2 Insectenwerend

26 - 3 Ouders laden

26 - 4 Draaibare kind laden

26 - 5 Draagarmen

De accessoires kunnen ook separaat worden gekocht of kunnen niet beschikbaar afhankelijk van de regio zijn.

Gebruik van regenhoes

Om de regenhoes monteren, plaatst deze op de trolley en sluit vervolgens de 2 paar kliethechting en 4 paar oogjes op de trolley. **27**

! Voordat u de regenhoes gebruikt, zorg ervoor dat de rug was ingesteld op laagste stand en het zitje is vastgesteld.

! Voordat u de regenhoes gebruikt, monteer de ouder lade terug op de hanggreep

! Controleer altijd de ventilatie bij gebruik van de regenhoes.

! Wanneer niet in gebruik, controleer dan of regenhoes werd schoongemaakt en droog is voor de vouwen.



! Als regenhoes op de kinderwagen is, altijd verwijderen om breuk en beschadiging te voorkomen.

! Tijdens het warme seizoen, plaats het kind niet in de kinderwagen met geassembleerde regenhoes.

! Bij het gebruik van de kinderwagen op het strand, reinig volledig de kinderwagen na gebruik om zand en zout van de wielen mechanismen en structuren te verwijderen.


Gebruik van insectenwerende

Bedek de kinderwagen met de insectennetten. Volg deze stappen om de insectenwerend te beveiligen

1. Bevestig de elastische banda aan de haak aan de achterkant van de plastic.  - 1
2. Rol de onderkant van de voetensteun en dan plak deVelcro®.  - 2
3. Herhaal de bovenstaande stappen om het insect te beveiligen aan de andere kant.

Gemonteerde insectenwerend ziet eruit als figuur. 

Gebruik van Draagarmen

Om de oudenladen te monteren, bevestig deze aan debovenliggende ramenaan beide zijden van de handgreep. 

! Nooit een artikel ouder lade die kan uw baby kwetsen of schade aan de winkelwagen

! Maximaal aanbevolen gewicht is 1.36kg/3lbs.

Gebruik van roterende laden voor kinderen

Roterende lade voor het kind kan links en rechts worden opgewekt.  

Om de roterende lade voor het kind te open, pres de release knop  - 1, en trek de roterende lade voor het kind naar boven.  - 2

Gebruik van draagarmen


Lijn einde van de armlegger met de juiste componenten en druk vervolgens op het slot.  

De draagarmen kan van links en rechts omhoog worden.

Drukk de ontspanknop van de draagarmen  - 1, en trekk e draagarm  - 2.

Advies Draagarmen kan worden geopend voor eenvoudige plaatsing en verwijdering.

Verzorging en onderhoud

1. Afneembare kussens kunnen worden gewassen met koud water en druppelen-gedroogd. Zonder bleken.
2. Om de wagen schoon te maken, gebruik dan alleen huishoudelijke zeep en warm water. Gebruik geen bleekmiddelen of detergents.
3. Af en toe controleer de winkelwagen opdat er losse schroeven, beschadigde onderdelen, materialen of defecte naden. Vervang of repareer die delen.
4. Overmatige blootstelling aan zonlicht of hitte kan tot verkleuring of vervorming van onderdelen leiden
5. Als zich e wagen bevochtigt, open de luifel en laat het goed drogen voordat u het opbergt.
6. Als de wielen piepen, gebruik dan een lichte olie (bijv. bespoten met siliconen olie, olie tegen roest, of naaimachine olie). Het is belangrijk olie in het wiel of as-systeem te brengen. 
7. ij het gebruik van de kinderwagen op het strand, reinig volledig de kinderwagen nac gebruikt om zand en zout van de wielen mechanismen en structuren te verwijderen.

Notes

Notes

The logo for Joie, featuring the word "Joie" in a white, sans-serif font with a small leaf icon above the letter 'i'. The logo is set against a solid orange square background.

Joie™

bring the kids™

Share the joy at joiebaby.com

P-IM0021G